

# WAGGUMER Echo

Aktuelles aus den Braunschweiger Ortsteilen Waggum, Bienrode, Bevenrode

## Tannengrün *aus der Region für die Region!*

BS-Querum am Hondelager Weg 1 • 50 m neben der Bevenroder Straße

Handy: 0151 11776809 oder Festnetz: 05309 1964

Mail: hartmut@telgetannen.de

### Frisches **Tannengrün** *Unser TOP Angebot gr. Bund Nordmantanne*

**NUR  
9,90€**

- **Nordmantanne • Nobilistanne • Seidenkiefer • Konifere**
- **Zum Abdecken: Fichte & Blaufichte** kann auch selber geschnitten werden!
- Dekozweige: Nordmann oder Nobilis für die Vase, bis 200 cm
- Große Bunde, Handbunde, einzelne Zweige erhältlich!

Öffnungszeiten: 08.+09. • 15.+16. • 20.-23. • 27.-30. Nov. 2019

Wochentags: 10.30 - 16.00 Uhr • Samstag: 10.00 - 13.00 Uhr

- **Der absolute Renner** in der Vorweihnachtszeit!
- Sehr schöne Deko-Nordmantannen von 1 m - 7 m bei uns erhältlich.
- **1 A Nordmantannen** • Ideal für Geschäft, Terrasse, Balkon, Garten, Reitstall ...
- **Die Bäumchen werden auf Wunsch ständerfertig gesägt und angeliefert**
- **Dekobäume für Ihr Weihnachtsevent!**



Weihnachts  
**BAUM**  
VERKAUF



Glühwein  
zum Baum  
GRATIS!

Lecker  
Bratwurst

Premium  
Qualität

ab dem 07. Dezember

*Suchen Sie sich Ihren Baum, genießen Sie die gemütliche Weihnachtsstimmung*

Ihr richtiger Partner vor Ort für Qualität & Sicherheit! Made in Germany zu fairen Preisen!



Fenster · Haustüren · Rollläden · Wintergärten  
Vordächer · Sonnenschutz  
Fliegengitter · Terrassendächer



**Orko Fenster GmbH**

Ernst-Böhme-Str. 7 / Ecke Hansestr., 38112 BS, ☎ 05 31 / 31 10 21-24, info@orko.de

## SICHER DAHEIM - RUND UM DIE UHR



### HAUSNOTRUF

Sicherheit per Knopfdruck, 24-Stunden-  
Rufbereitschaft, Einfache Bedienung

ANMELDUNG UND INFO:



Saarbrückener Straße 50  
38116 Braunschweig

**Tel.: 0531 - 4 80 79 10**

E-Mail: info@paritaetischer-bs.de  
www.paritaetischer-bs.de

**ambet**

Ambulante Betreuung hilfs- und  
pflegebedürftiger Menschen e.V.

Am Grasplatz 5c  
38112 Braunschweig

**Tel.: 0531 256 57 314**

E-Mail: hausnotruf@ambet.de  
www.ambet.de

**JETZT EINEN  
MONAT  
KOSTENLOS  
TESTEN!**



## Kater Karl streift durch sein Revier ...

Miau Ihr Lieben,  
ich habe Post gekriegt. Ich kriege gerne Post und lese auch alles sorgfältig durch.

Von dem letzten Brief muss ich Euch erzählen:

Ich soll mal über den Friedhof streifen. Habe ich gemacht. Und was musste ich entsetzt sehen: da werden frisch bepflanzte Gräber abgeräumt. Ab in den Vorgarten mit dem Heidekraut, da steht ja kein Name drauf.

Oma hat immer gesagt, Blumen vom Friedhof darf man nicht mit nach Hause nehmen, das bringt großes Unglück. Diese wirklich verwerflichen Menschen können froh sein, dass ich nicht schwarz bin, sonst könnte ich mich mal mit einem Fluch versuchen ...



Miau

### Bildnachweise



©siridhata/fotolia



©JiSign/fotolia



©credon2012/fotolia



©alekseivanin/fotolia



©dkimages/fotolia

### Im Notfall

**Feuerwehr Notruf** 112  
**Polizei Notruf** 110  
**Polizei-Station Waggum** 05307 951478

**Städt. Klinik, Salzdahl. Str. zentrale Notaufnahme** 0531 595 2500  
**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst** 0531 7009933  
**Ärzte-Notdienst** 116 117

#### Ärzte

Dr. med Wörfel u. Frauke Heine, Waggum 05307 6025  
Dr. med Conrad u. Dr. med Traidl, Bienrode 05307 5406

#### Zahnärzte

Anette Czora u. Franziska Herden, Waggum 05307 7771  
Uwe Mierzwa, Waggum 05307 6580  
Dr. med. dent. Rainer Nickelsen, Bienrode 05307 6266



Waggum Fröbelweg  
Dienstag

**19. November**

von 13:30 - 15:30 Uhr

E-Mail-Adresse der  
Redaktion

[info@hm-medien.de](mailto:info@hm-medien.de)

Alle Ausgaben ab  
April 2018

[www.hm-medien.de](http://www.hm-medien.de)

### Impressum

Herausgeber, Layout, Marketing und Verteilung  
(v.i.S.d.P. für Anzeigen und Redaktion):

hm medien  
Richard Miklas  
Hagenmarkt 12, 38100 Braunschweig  
0531 16442, [info@hm-medien.de](mailto:info@hm-medien.de)  
[www.hm-medien.de](http://www.hm-medien.de)

Druck: oeding print GmbH  
Erzberg 45, 38126 BS  
[www.oeding-print.de](http://www.oeding-print.de)



Verteilung: Bevenrode, Bienrode, Waggum  
zu jedem Monatsanfang

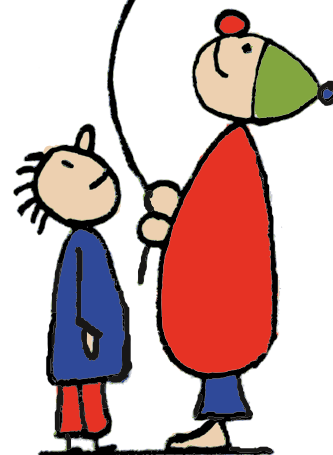
### Redaktionsschluss für die nächsten Ausgaben

Dezember 22.11.

# CLOWNS & HELDEN



## Geburtstagskisten



lesen • schenken • spielen

Bücher heute bestellt - morgen da  
Bestsellerlisten  
Kinder- und Jugendbücher

Schmuck  
Taschen und Tücher

Geschenkartikel  
Karten für jeden Anlass

Spielsachen  
CDs und DVDs

Mo-Fr 9:30-13:00 15:00-18:00  
Sa 9:30-13:00

Clowns & Helden  
Gröpern 5 Buchh. GmbH & Co. KG  
Bienroder Str. 18A 38110 Braunschweig  
Tel. 05307 980522 Fax 05307 980523

## Unser Bezirksbürgermeister berichtet



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
nach Sturm, Regen und Wind und trotz eines Zwischenhochs ist es klar, der Herbst ist da und Weihnachten nicht mehr weit.

### Bereits jetzt für den Notizkalender:

Seniorenweihnachtsfeier des Stadtbezirks 112 am Samstag, 30.11.2019, 15.00 bis 17.00 Uhr, Gemeindesaal der ev. Kirche Gliesmarode, An der Bugenhagenkirche 4.

Diesmal findet die Veranstaltung im südlichen Stadtbezirk eine Woche vorm Nikolaustag statt. Alle Seniorinnen und Senioren des Stadtbezirks 112 sind bereits jetzt herzlich eingeladen!

### Volkstrauertag am 17. November 2019

Der Bezirksrat lädt wieder herzlich ein zur Teilnahme an den Kranzniederlegungen. Diese werden wie in den Vorjahren zusammen mit Kirche, Ortsfeuerwehren, örtlichen Vereinen und Bezirksrat vorgenommen. Die Kriege in aller Welt – zum Beispiel aktuell in Nord-Syrien – machen deutlich, dass wir über den mehr als siebenzig Jahre währenden Frieden bei uns sehr froh sein können.

Termine:

Bevenrode, 9:15 Uhr Ehrenmal hinter dem Jugendzentrum

Waggum, 10:30 Uhr Ehrenmal vor der Kirche,

Bienrode, 10:45 Uhr Ehrenmal auf dem Friedhof

### Aus dem Bezirksrat

#### Haushaltsmittel:

Die drei Grundschulen unseres Stadtbezirks erhalten für zusätzliche Materialien, Ausstattungsgegenstände usw. vom Bezirksrat insgesamt 3.093,30 € (zusätzlich zu den Geldern der Stadt).

Die Ortsfeuerwehr Waggum erhält als Zuschuss 730,00 € für die Kinder- und Jugendabteilung.

### Und sonst:

- ⤴ An der Straße „Auf dem Anger“ in Bienrode wird weiter gebaut. In Abstimmung mit dem Eigentümer soll die private Stichstraße, die gegenüber den Grundstücken „Auf dem Anger 5A bis 5D“ in die Straße einmündet, „Brinkwiesen“ heißen. Der Begriff Brink wurde früher für minderwertige Böden z.B. auf Anhöhen verwendet, die nicht als Ackerland geeignet waren. Die sogenannten Brinksitzer – häufig Handwerker im Dorf – nutzten diese Flächen zum Nebenerwerb und für den täglichen Bedarf.
- ⤴ Die Seitenstreifen am Feuerbergweg in Höhe des neugestalteten Kinder- und Jugendplatzes wurden auf Antrag des Bezirksrates während der Baumaßnahmen gleich mit Schottermaterial und einer ungebundenen Deckschicht versehen.
- ⤴ Offener Bücherschrank im Stadtteil Gliesmarode  
Der Bezirksrat hatte in der letzten Sitzung die Stadt gebeten, einen dafür genannten Standort an der Einmündung der Paul-Jonas-Meier-Straße zu überprüfen und die Kosten zu benennen. Für Erwerb, Transport und Aufstellung werden 3.800,00 € aus Stadtbezirksmitteln benötigt. Der Bezirksrat wird sich 30. Oktober damit befassen.
- ⤴ Der Waggumer Frauenchor besteht seit 30 Jahren. Dieses Jubiläum wurde am Samstag, 19.10.2019, mit einem Chorkonzert in der Waggumer Kirche gefeiert. Der Bezirksrat, der dieses Ereignis mit 300,00 € unterstützte, gratuliert herzlich.  
Während des Konzerts – zusammen mit dem Männergesangsverein – wurde der gemeinsame Chorleiter Rudolf Schäfer für 20 Jahre Chorleitung geehrt.  
Auch ihm vielen Dank für seinen Einsatz in Waggum.

Schöne sonnige Herbsttage wünscht  
Ihr Bezirksbürgermeister Gerhard Stülten

### Termin der nächsten Bezirksratssitzung (Haushaltssitzung)

Mittwoch, 30. Oktober 2019, 19:00 Uhr, Gemeinschaftshaus Bienrode

Die Tagesordnung wird wie üblich in der Braunschweiger Zeitung veröffentlicht.

### Sprechstunde des Bezirksbürgermeisters

Mittwoch, 21. November 2019, 16:30 bis 17:30 Uhr, Bürgermeisterzimmer, Am Feuerbrunnen 3

**In dringenden Angelegenheiten** bitte mit Bezirksbürgermeister Stülten telefonisch (05307 5564) Kontakt aufnehmen (günstig zwischen 18 und 19 Uhr) oder per E-Mail an [gerhard@stuelten.de](mailto:gerhard@stuelten.de)



**Container · Transporte**  
Heizöl · Diesel · Schmierstoffe

# Reinecke

Telefon: 05303 / 6088

- Gabelstapler- und Baumaschinen-Transporte
- Mineralgemisch
- Splitt, Sand und Kies
- Ziegelrecycling
- Rindenmulch
- Mutterboden

**Mo. bis Fr. 7<sup>00</sup>–16<sup>30</sup> Uhr**

Schwülper - Lagesbüttel · Harxbütteler Straße 18  
[www.reinecke-container.de](http://www.reinecke-container.de)



*Die Heißmangel dreht sich weiter ...*

Waggum, Am Flughafen 3, 38110 BS

## Maria Birke

Do 8:30 - 17:00 Uhr • Fr 8:30 - 13:00 Uhr

☎ 053 07 - 58 33 • 📞 01 51 - 10 11 28 31



## Polizeistation Waggum

### Die Polizeistation Waggum teilt mit,



dass **ab sofort** die Zufahrt zur Grundschule Waggum, Claudiusstraße, in den Zeiten 7:00-9:00 und 12:00-14:00 Uhr durch Verkehrszeichen

**verboten ist.**

Die entsprechende Beschilderung ist seit dem 15.10.2019 aufgestellt. Die Einhaltung dieser Anordnung wird überwacht und auch reglementiert werden.

Alle Beteiligten hoffen auf Akzeptanz der Helikoptereltern!



## Bücherei Waggum

### Herbsttag

*HERR: es ist Zeit. Der Sommer war sehr groß.  
Leg deinen Schatten auf die Sonnenuhren,  
Und auf den Fluren lass die Winde los.  
Befiehl den letzten Früchten voll zu sein;  
Gib ihnen noch zwei südlichere Tage,  
Dränge sie zur Vollendung hin und jage  
Die letzte Süße in den schweren Wein.  
Wer jetzt kein Haus hat, baut sich keines mehr.  
Wer jetzt allein ist, wird es lange bleiben,  
Wird wachen, lesen, lange Briefe schreiben  
Und wird in den Alleen hin und her  
Unruhig wandern, wenn die Blätter treiben.*

Rainer Maria Rilke

Liebe Bücherwürmer und Leseratten!

... mit diesen romantischen Gedichtzeilen möchten wir Sie einstimmen auf den Herbst mit seinen leuchtenden Farben, Blüten und Früchten, den fallenden Blättern und der frühen Dunkelheit. Es ist wieder die Zeit der gemütlichen Lesestunden und anregender Nachmittage in unserer Bücherei. Wir haben in den letzten Wochen unser Buchsortiment mit Neuerwerbungen und Geschenken noch einmal erweitert. Neben aktueller Literatur finden Sie bei uns Kinder- und Jugendbücher, Hörbücher, Bastelideen, Koch- und Reiseanregungen, ein großes Zeitschriftensortiment sowie zahlreiche Gesellschaftsspiele. Tee und Kekse versüßen das Verweilen in unseren Räumen, was besonders die Kinder erfreut, die sich zum Schmökern und Spielen in unseren Räumen verabreden. Besonders beliebt bei diesen Treffen ist das gemütliche, rote „Lesesofa.“

**Wisotzki**  
Wasser | Wärme | Wohnen



WIR LIEBEN GUTES HANDWERK –  
IHR ANSPRECHPARTNER FÜR DIE HAUSTECHNIK.

24 h Kundendienst 0 172 | 543 61 66

### Wisotzki GmbH & Co. KG

Auf dem Anger 12 □ 38110 Braunschweig  
Telefon 0 53 07 | 61 66 □ Telefax 0 53 07 | 82 34  
firma@wisotzki24.de □ www.wisotzki24.de

## IHR BLUMENGESCHÄFT IN WAGGUM

Lichterglanz und  
Tannenduft  
Flora Nova im Hof

Unsere kreative Adventsausstellung  
für Sie:

vom 23.11.2019 - 30.11.2019

Wir laden Sie und Ihre Freunde  
herzlich ein.

Ihr Flora Nova Team



Gabriele Fischer  
Am Flughafen 12  
38110 Braunschweig  
www.floranova-imhof.de

Tel.: 05307/ 940783  
Fax: 05307/ 951173

Unsere Öffnungszeiten:  
Mo., Di., Do., Fr. 10:00 - 18:00 Uhr  
Mi. 10:00 - 14:00 Uhr  
Sa. 9:00 - 13:00 Uhr

# VON § SIEMS & SCHRENCK

RECHTSANWÄLTE | FACHANWÄLTE

RA **Michael Siems**, Fachanwalt für Verkehrsrecht  
Mietrecht | Privates Baurecht | Erbrecht | Bankrecht

RA **Philipp v. Schrenck**, Fachanwalt für Versicherungsrecht  
Arbeitsrecht | Verkehrsunfallrecht | Bußgeldrecht | Reisevertragsrecht

RAin **Sandra Stelzner**  
Familienrecht | Straf- und Opferschutzrecht | Verkehrsrecht |  
Arzthaftungsrecht | Baurecht

Beratung & außergerichtliche Vertretung & Prozessführung  
Forderungseinzug & Zwangsvollstreckung

Erlenbruch 31 | 38110 Braunschweig  
Tel: 05307-20180 | Fax: 05307-201820  
www.rechtsanwalt-siems.de | info@rechtsanwalt-siems.de

## SPORTHEIM GRÜN-WEISS Waggum e. V.



**Für Ihre Feiern haben wir  
Räumlichkeiten für bis zu 200 Personen  
Rufen Sie gleich an!**

Veranstaltungen, Feiern, Hochzeiten, Partys  
und Beerdigungen bis zu 100 Personen  
Gut bürgerliche Küche, saisonal & lecker.

Pächter Oliver Ratajek  
Tel. 0176 – 86417343

Di - Fr ab 17:00 Uhr  
Sa ab 15:00 Uhr  
So ab 10:30 Uhr



Grasseler Str. 20 • 38110 Braunschweig

Und seit einigen Monaten die Erzählzeit mit dem Kamishibai Tischtheater. Dies ist eine mit zwei Flügeltüren zu öffnende kleine „Bühne“ aus Holz, in deren Rahmen große Bildkarten geschoben und nacheinander herausgezogen werden. Die Kinder beobachten genau, beschreiben, was sie sehen und erkennen Zusammenhänge. So entsteht Bild für Bild eine Geschichte, die parallel erzählt oder vorgelesen wird.

Herzlich danken wir dem Bezirksrat, der auch in diesem Jahr unsere Büchereiarbeit mit einer Spende von 300,- € unterstützt.

### Ankündigungen:

✦ Im Rahmen der Braunschweiger Jugendbuchwoche wird uns am Montag, dem 4.11.2019 um 16:00 Uhr, der Kinderbuchautor Heiko Wolz besuchen. Der gelernte Buchhändler ist Vater von vier Kindern und wurde von seiner Familie zum „Hausmann“ ernannt. Nun schreibt er seine „skurril-witzigen Geschichten zwischen Herd und Puppenhaus, Bügelbrett und Ritterburg“. Sein Kinderbuch „Allein unter Superhelden“ war 2013 für den Oldenburger Kinder- und Jugendbuchpreis nominiert. Bekannt und beliebt sind ebenso seine Comic Romane für Erstleser, z.B. „Mein bestes Fußballspiel- also fast!“ und „Mein größter Erfolg als Trainer- also fast!“

Wir sind gespannt, welche lustigen Geschichten Heiko Wolz für uns mitbringt und freuen uns auf einen fröhlichen Nachmittag mit Kindern ab ca. 5 Jahren.

✦ Die zweite Ankündigung, die seit 1997 in keinem November-Echo fehlte, werden die Märchenfreunde unter unseren Leser in diesem Jahr vergeblich suchen. Leider wird es keinen Märchenabend mehr mit Renate Balke geben, denn auch eine Märchenerzählerin darf einmal in den Ruhestand gehen, und eine liebgewonnene Tradition geht damit zu Ende. Natürlich bedauern wir diese Entscheidung sehr, andererseits erinnern wir uns dankbar und gern an 22 stimmungsvolle und auf den nahen Advent einstimmende Märchenabende mit einer wunderbaren Märchenerzählerin. Wir werden sie sehr vermissen!

### Termine:

für das Kamishibai Erzähltheater (für Kinder ab 3 Jahren) sind: jeweils donnerstags um 15.00 Uhr für ca. 30 Minuten am: 14.11., 28.11. und 12.12.2019.

Wir wünschen allen Lesern einen gemütlichen Herbst und freuen uns auf viele Besucher.

Monika Mühlen & Ilse Fuhrmann



**Gemeinschaft  
Wohneigentum Waggum**

### „Ne Ölpersche“ oder „in Ölper umsteigen“ – weiß jemand, was gemeint ist?

Die Gemeinschaft Wohneigentum Waggum zu Besuch im Stadtteil Ölper  
Zwischen der Oker und der A391 liegt der Ort Ölper, ein Stadtbezirk Braunschweigs. Für viele von uns ein Ortsteil, durch den man hindurchfährt auf dem Weg in die Innenstadt oder in die andere Richtung nach Celle.

Damit sich das ändert, hat Heinz-Georg Pentsch, unserer Heimatpfleger und Mitglied der Gemeinschaft Wohneigentum Waggum, eine Führung in Ölper organisiert. An der Kirche St Jürgen trafen wir uns mit dem dortigen Heimatpfleger Herrn Oehl.

Die Besichtigung der Kirche war auch der Ausgangspunkt unseres Spazierganges durch das heimelige Ölper. Ein wunderbar heller Steinbau nach den Entwürfen des braunschweigischen Hofbau-meisters Carl Theodor Ottmer mit einem sehr schönen Decken-gewölbe (genannt Tudortonne) als Besonderheit.

Herr Oehl informierte uns eingehend und informativ über die Geschichte des Ortes.

Bereits 1251 wurde die Ortschaft Ölper erstmals in Dokumenten erwähnt und vertraglich Teil der Braunschweiger Landwehr. Bis Mitte des 17. Jahrhunderts bildete diese eine vorgelagerte Ver-teidigungslinie für die Stadt Braunschweig. Zu dieser Zeit und zu diesem Zweck diente auch Ölpers ältestes Gebäude, der „Öl-per Turm“. Ehemals Pforte nach Braunschweig, Zollstation eines Haupthandelsweges, Polizeikaserne, jetzt elegante Wohnheiten. Seit 1934 gehört Ölper zur Stadt Braunschweig und ist mittlerwe-ile eine gefragte Wohngegend mit exklusiven Immobilien.

Herr Oehl verdeutlichte uns anhand einer Schautafel die Bedeu-tung der ehemaligen Ölper Mühle, die größte Mühle ihrer Zeit im norddeutschen Raum. Es existiert noch ein authentisches Modell dieser Mühlenanlage, das leider der Öffentlichkeit nicht zugäng-lich ist. Reste der ehemaligen Mühle sind nach ihrem Abriss beim Bau des Krankenhauses an der Celler Straße verwendet worden.

Beeindruckend ist auch die Tatsache, dass es in Ölper 24 denk-malgeschützte Fachwerkhäuser gibt. Von der Schönheit einzelner Häuser konnten wir uns auf unserem Spaziergang überzeugen. Daneben gibt es allerdings auch weniger gelungene Exemplare moderner Architektur, die sich nicht wirklich in das harmonische Bild des alten Dorfkerns eingliedern.



Gegen Ende unserer Führung hatte Herr Oehl noch eine kleine Über-raschung parat. Wir durften durch einen „geheimen Garten“ einen Hof betreten, der seit 12 Generationen im Besitz der Familie Bosse ist. Eine Hofstelle mit viel Liebe zum Detail hergerichtet, einem wunderschönen Bauerngarten, mit eigenen Bienen-stöcken, Insektenhotel und freilaufenden Hühnern. Als Blickfang mitten im Garten – eine gewaltige 100jährige Eiche! Vielen Dank der Familie Bosse, dass sie uns Einblick in ihre private Welt gewährten.

Das Ende unseres Rundganges bildete der Besuch der Heimat-stube in der Pfarrscheune. Dort bekamen wir Informationen zum bäuerlichen Leben des Ortes.

Der 16.10. begann sehr regnerisch, doch am Nachmittag in Ölper verwöhnte uns die Sonne. Für eine schöne und informative Zeit bedanken wir uns herzlich bei Heinz-Georg Pentsch für die Organi-sation und bei Herrn Oehl für die kurzweilige und kompetente Führung. Schade war nur, dass sich lediglich 8 Mitglieder unserer Gemeinschaft eingefunden hatten. Ihr lieben anderen Mitglieder, ihr habt wirklich etwas verpasst!! Aber bei der nächsten Aktion seid Ihr bestimmt wieder dabei! Bis dann.

Sabine Ohlendorf



Auflösung der Frage in der Überschrift:  
 die Ölperische = eine schwappig volle Tasse  
 in Ölper umsteigen = bezeichnet in und um Braun-  
 schweig das Erbrechen infolge übermäßigen Alkohol-  
 konsums

Gemeinschaft Wohneigentum Waggum im Verband  
 Wohneigentum Niedersachsen e. V.  
 Ansprechpartnerin: Rita Köhler, Hörstenblick 5, 38110 BS  
 Tel.: 05307 5168  
 E-Mail: rita.anna.koehler@t-online.de  
[www.verband-wohneigentum.de/sg-waggum](http://www.verband-wohneigentum.de/sg-waggum)

Kühlen  
Kochen  
Waschen  
Trocknen  
Spülen  
Dunst  
MC-Dampf

# Martin Eickhorst

Hausgeräte · Service & Verkauf

**SERVICEPARTNER:** für Bauknecht

**Whirlpool Ariston Hotpoint Indesit  
Privileg Ignis Wpro**

Madamenweg 128 · 38118 Braunschweig  
Tel. 0531 86612030  
[www.hausgeraete-eickhorst.de](http://www.hausgeraete-eickhorst.de)

**Kruse & Sohn**  
Dachdeckermeisterbetrieb  
Fröbelweg 1b  
38110 Braunschweig  
Tel: 05307 - 65 71  
Tel: 05303 - 97 02 80  
info@kruseundsohn-bs.de  
www.kruseundsohn-bs.de



Dachklempnerarbeiten  
Fassadenverkleidung  
Dachflächenfenster  
Schornsteinkopferneuerung  
Dachgaubenbau

Dachrinnen  
Erkerbau  
Gerüstaufbau  
Ausführung sämtl.  
Dacharbeiten

## Ihr Heizungsdoctor



**Frau Geisler**

**Kundendienst  
für  
Sanitär und Heizung**

Termine nach Vereinbarung  
Montag bis Samstag

**05304 918319**      [info@heizdok.de](mailto:info@heizdok.de)

Vertragspartner der **WOLF** GmbH

Ihr Heizungsdoctor Christina Geisler  
Vordorfer Straße 8 38527 Meine/Abbesbüttel  
[www.heizdok.de](http://www.heizdok.de)

## „Kirchenhistorie mit/und Musik“

### Nachlese

Liebe Leser\*innen und Interessierte an der Heimatpflege, von hier an alle Besucher\*innen der Veranstaltung vom 21. September 2019 in der Kirche St. Petri Johannis ein herzliches Dankeschön! für die großzügigen Spenden.

Ein großer Teil der Spenden geht an den Förderverein Braunschweigischer Heimatpfleger e. V. zur Unterstützung der Arbeit der Heimatpfleger\*innen sowie des heimatpflegerischen Archivs im Altstadtrathaus. Der andere Teil geht als Spende an die Aktion Seebrücke der EKD.

Aber ich möchte auch den anderen aktiv Beteiligten Dankeschön! sagen, denn ohne Sie wäre die Veranstaltung nicht so gut verlaufen. Ein besonderer Dank geht an Pastor Michael Gerloff für seine Unterstützung.

Heinz Georg Pentsch (Stadtteilheimatpfleger)



**KULTS**  
KINDER- UND  
JUGENDTREFF WAGGUM

## Termine im November

- Mo 4.11. Spiele drinnen und draußen
- Di 5.11. Gehacktespfanne mit Pellkartoffeln
- Do 7.11. Kinder- und Jugendkonferenz ab 16 Uhr
- Fr 8.11. Kleidertauschbörse in der Rotation (nur für Mädchen)
- Mo 11.11. Spiele drinnen und draußen; TT-Turnier
- Di 12.11. Waffeln backen
- Do 14.11. Basteln mit getrocknetem Laub
- Mo 18.11. Spiele drinnen und draußen
- Di 19.11. Nudeln mit Käse-/Sahnesoße
- Do 21.11. Window color
- Mo 25.11. Spiele drinnen und draußen; „4gewinnt“-Turnier
- Di 26.11. Apple crumble
- Do 28.11. Lichterketten basteln

Kinder- und Jugendtreff Waggum

Fröbelweg 2, im Kulturzentrum, 1. Etage

05307 7748      [mail@kjt-waggum.de](mailto:mail@kjt-waggum.de)

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do 14:30 - 19:30 Uhr

Mi 15:30 - 20:00 Uhr

[www.kjt-waggum.de](http://www.kjt-waggum.de)

## Fußpflege

**Sabrina Siemens**

**Waggum      Tel. 05307 980257**



## Seniorenkreis Waggum



Am Mittwoch, den 13.11.2019 treffen sich die Waggumer Senioren im Kulturzentrum zum monatlichen Kaffeetreff einschließlich Kaffee, Kuchen und Bingo zum gemütlichen Beisammensein.

### Termine: November 2019

Mo.	04.11.	14.00 Uhr	Skatgruppe, jeden Montag
Di.	05.11.	14.00 Uhr	Rommégruppe, jeden Dienstag
Di.	05.11.	19.00 Uhr	Singen / Männer, jeden Dienstag
Mi.	06.11.	19.30 Uhr	Klönen / Männer
Do.	07.11.	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe, jeden Donnerstag
Mi.	13.11.	15.00 Uhr	Kaffee, Kuchen, Bingo
Mi.	27.11.	19.30 Uhr	Kaffee, Spiele, Bingo.

Alle Veranstaltungen ohne Ortsangabe finden in der Senioren-Tagesstätte am Fröbelweg im Kulturzentrum statt.

## Adventsmarkt

rund um die Waggumer Kirche

Samstag, 30.11.

Beginn um 14:00 Uhr mit einem Gottesdienst,  
dann eröffnet der Markt

Mit Beteiligung der Waggumer Vereine gibt es  
ein buntes Treiben mit gewohnten Leckereien  
und geschmackvollen Bastelarbeiten.

# Sträucherschnitt

Jetzt schneiden wir Ihre Bäume, Blütensträucher und Obstbäume fachgerecht und erledigen Baumfällungen jeder Art

# zu Winterpreisen



Ihr Experte für  
Garten & Landschaft

Wir planen und erstellen Ihre Gartenzeichnung und führen sie aus.

- Komplette Hof-, Gehweg- und Terrassenpflasterung
- Natursteinpflaster- und Plattenarbeiten
- Holzbau - Pergolen, Carports, Sichtschutz- und Gartenzäune
- Neupflanzung Ihres Gartens mit Qualitätsgehölzen und -stauden
- Raseneinsaat und Rollrasenverlegung
- Schwimmteiche, Teichanlagen und Bachläufe
- Automatische Gartenbewässerung

Rufen Sie uns an!  
Wir beraten Sie gern unverbindlich vor Ort.



Auf dem Anger 12  
38110 Braunschweig  
Fon: 05307 - 7870

[www.oppermann-gala-bau.de](http://www.oppermann-gala-bau.de)



## Ortsfeuerwehr Waggum

### Einsätze:

Am 24. September um 10:34 Uhr wurde die Ortsfeuerwehr Waggum als Teil des Fachzuges 89 für die Verpflegung von bis zu 250 Einsatzkräften beim Gefahrguteinsatz auf der Bundesautobahn A2 alarmiert. Im Katastrophenschutzzentrum in der Eisenbütteler Straße wurde unser GWL mit kalten und warmen Getränken sowie mit Würstchen beladen und fuhr dann auf die Autobahn zur Einsatzstelle. Dort konnten dann die vielen Einsatzkräfte mit Getränken sowie mit Würstchen versorgt werden. Im weiteren Verlauf wurden in der Eisenbütteler Straße warme Verpflegungen für den Mittag und Abend zubereitet und mit Versorgungsfahrzeugen zur Einsatzstelle gebracht. Gegen 00.15 Uhr waren unsere Kameraden wieder in unserem Feuerwehrgerätehaus zurück.

Für einen weiteren Verpflegungseinsatz wurden wir am 11. Oktober um 19.04 Uhr als Teil des Fachzug 89 Verpflegung alarmiert. Hier wurden ca. 100 Einsatzkräfte bei einem Wohnungsbrand mit Getränken und Würstchen versorgt, die an der Einsatzstelle tätig waren sowie auf den Wachen der Berufsfeuerwehr für weitere Einsätze in Bereitschaft standen. Um 23:45 Uhr war der Einsatz für uns beendet und die Kameraden konnten ins Gerätehaus wieder einkehren.

### Zuwachs bei den Einsatzfahrzeugen:

Herzlich willkommen – unser neuestes Mitglied in unserer Fahrzeugfamilie. Heute konnten wir ein MTF (Mannschaftstransportfahrzeug) übernehmen. Das mittlerweile 19-jährige Fahrzeug stand zuletzt bei der Ortsfeuerwehr Bevenrode im Dienst und wird uns künftig gute Dienste insbesondere als Transportfahrzeug für die Kinder- und Jugendfeuerwehr leisten.

### Feierlichkeit für 145 Jahre FF Waggum und 5 Jahre Löschflieger:

Am 28. September um 19.00 Uhr waren sämtliche Mitglieder der Einsatzabteilung und Altersabteilung sowie die fördernden Mitglieder zur Quartalsdienstbesprechung herzlich eingeladen. Wir nahmen diese Versammlung zum Anlass, unser 145-jähriges Bestehen der Freiwilligen Feuerwehr Waggum sowie das 5-jährige Bestehen der Kinderfeuerwehr „Löschflieger“ angemessen mit einem leckeren warmen Essen und mit Getränken im Kameradenkreis zu feiern.

Unser Ortsbrandmeister Dirk Sonnemann und sein Stellvertreter Marcus Stahr nahmen diesen Anlass als würdigen Rahmen, um unsere Kameraden Hartmut Köhn und Karsten Blei mit der 25-jährigen Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr Braunschweig sowie Tim-Daniel Winkler mit der 10-jährigen Mitgliedschaft zu ehren. Der Feuerwehrmann-Anwärter Martin Sell wurde zum Feuerwehrmann befördert.

Auch bekamen unsere Kinderfeuerwehrtantinnen Kerstin Niederführ und Yvonne Stahr von der Firma Bauer persönlich Caps für die Löschflieger überreicht.



25-jährige Mitgliedschaft Karsten Blei



25-jährige Mitgliedschaft Hartmut Köhn



10-jährige Mitgliedschaft Tim-Daniel Winkler



Ernennung zum Feuerwehrmann Martin Sell

An dieser Stelle wünschen wir den Geehrten und dem Beförderten nochmal alles Gute und an den Sponsor einen herzlichen Dank!

MS



# Von Kopf bis Fuß basisch gepflegt mit Produkten von Dr. h.c. Peter Jentschura

**SkalPuro®**

## basisches Gel zur Tiefenreinigung der Kopfhaut

- mit Mineralien und Kräuterextrakten
- frei von Parabenen, PEGs, Paraffinen und Silikonen  
mit ätherischen Ölen für einen dezenten, frischen Duft
- ohne synthetische Farbstoffe
- für alle Kopfhautzustände - Hautverträglichkeit mit  
dermatologischem Gutachten bestätigt
- lange Ergiebigkeit: bei einer Anwendung von 1 x pro Woche  
sind 250 ml ausreichend für ca. 8 - 12 Wochen
- SkalPuro ist nach COSMOS-Standard als Naturkosmetik zertifiziert

**Produktneuheit**

## Tiefenreinigung der Kopfhaut

- mit dem basischen pH-Wert von 8 - 8,5, so wird die Ausscheidung  
erleichtert und der Weg für das nachwachsende Haar frei gemacht
- führt zu besserer Ver- und Entsorgung der Kopfhaut und damit zu  
kräftigerem Haar und vermehrtem Haarwuchs
- optimal mit einer Bürstenmassage für die Kopfhaut und  
den 3 x 3 Tonikum für eine verbesserte Sauerstoffzufuhr, Durchblutung  
und somit Abtransport abgelagerter Säuren und Schadstoffe
- Wurzelkraft zur Vitalstoffversorgung von innen

Selbstverständlich erhalten Sie alle P. Jentschura Produkte bei uns  
und wir beraten Sie gerne über basische Ernährung und Körperpflege.

**P. Jentschura®**  
regeneriert wie neugeboren



**AlkaWear®**  
by P. Jentschura

**Wellness Point.**   
ANDREA FELDHOFF

**INSTITUT FÜR WELLNESS, BASISCHE KÖRPERPFLEGE UND ERNÄHRUNG**

In den Grashöfen 52a  
38110 BS / Waggum

Tel. 05307-980160  
E-Mail: [anfrage@wellness-in-waggum.de](mailto:anfrage@wellness-in-waggum.de)

[www.wellness-in-waggum.de](http://www.wellness-in-waggum.de)

**Wärme hat einen Namen**

**Greune**

**Mineralölhandel GmbH**

**Am Bockelsberg 18  
38110 BS-Wenden  
Tel.: 05307 - 4530**



**1965 – 2015**

**Heizöl EL schwefelarm  
Heizöl Premium schwefelarm**

 **Zahnärzte am Nordkopf**  
Stahnke & Kollegen



**Carsten Stahnke**  
Master of Science  
in Oral Implantology

Ihre Spezialisten für  
Implantologie mit Qualitäts-  
sicherung durch OSSTELL®  
und PERIOTEST®



**Volker Eckmann**  
Zahnarzt

*„Implantologie ist unser  
Lieblingsthema – die  
einzigartige Möglichkeit,  
durch den Einsatz von  
künstlichen Zahnwurzeln  
die Zeit etwas zurück zu  
drehen, zumindest was  
Ihre Zähne betrifft.“*



**Pia Nehmsch**  
Zahnärztin

Heinrich-Nordhoff-Straße 49  
38440 Wolfsburg  
Tel. 05361 25444  
Fax 05361 25620

[www.zahnaerzte-am-nordkopf.de](http://www.zahnaerzte-am-nordkopf.de)



**Förderkreis Umwelt und Naturschutz  
Hondelage e.V.**

Gruppe Waggum

**Tag der offenen Tür 2019**

Es hätte schlimmer kommen können so wie am Tag danach. Regen und Sturm hielten sich noch bedeckt und wir konnten viele Besucher begrüßen, die gekommen waren, um das Gelände zu erkunden und uns und unsere Arbeit kennenzulernen. Darüber haben wir uns sehr gefreut. Auffallend viele Familien prägten das Bild, der Fuhrpark wurde dominiert von Laufrädern und Kinderfahrrädern. Neubürger waren gekommen, um das Biotop kennenzulernen. Aber auch Freunde des Förderkreises, die jedes Jahr vorbeischaun und die Atmosphäre genießen. Und um auch ein wenig zu feiern.

Für die Kinder war gesorgt: eine Vielzahl von Spielen und Beschäftigungsmöglichkeiten lockten zum Verweilen. Nina, Marcus und Edith kümmerten sich liebevoll um die Jüngsten. Bei den Kleinsten waren selbstverständlich die Eltern dabei. Auch Erwachsene spielen gerne.



Kindliche Neugier kann bezaubernd sein! Freudig nahmen sie die angebotenen Spielgeräte in Besitz. Natürlich faszinierten auch die Bienenvölker und ermutigten zu Fragen wie: „Wer macht denn den Honig? Und stechen die Bienen auch den Imker?“

Es war ein schönes Bild, das sich den Besuchern bot. Das Gelände an sich ist ja schon wunderbar anzuschauen. In diesem schönen naturnahen Areal waren liebevoll die Verkaufs- und die erfreulich gut besuchten Informationsstände aufgestellt.

Die Kartoffelpuffer fanden reißenden Absatz. Birgit, Christine und Jennifer hatten alle Hände voll zu tun. Die Warteschlange war unvermeidbar und überschaubar. Alle warteten geduldig. Es klappte viel besser als im vergangenen Jahr. Routine gepaart mit Können!

Wie in den vergangenen Jahren gab es Kürbissuppe. Dieses Mal reichlich, deutlich mehr als früher. Inge, Petra und Detlef waren fleißige Köche.

Wir bedanken uns bei unserem Bäckermeister Marcel Zelder für die großzügigen Kuchen- und Brotpenden. Diese hilfreiche Unterstützung genießen wir schon seit Jahren. Schön, dass Marcel diese Einstellung von seinem Vater Frank übernommen hat. Nicht zu vergessen Jutta und Magrit, unsere Kuchenbäckerinnen.

Erwähnt werden muss, dass Otto und Rolf 90 Forellen vor Ort geräuchert haben, jeder konnte zuschauen. Viele waren erstaunt zu erfahren, wie viele Arbeitsgänge notwendig sind bis die Fische verkaufsfertig sind. Eine aufwändige Angelegenheit! Ulli hatte mit seinen Helfern am Zapfhahn bis abends reichlich zu tun. Bier geht immer, unabhängig vom Wetter. Selbstverständlich auch die famos zubereiteten Bratwürste. Bernd, der norddeutsche Griller war in Form.

Auch in diesem Jahr ist ein Teich vollständig ausgetrocknet, beim anderen sieht es etwas besser aus. Beklagenswert ist, dass viele Fische und Teichmuscheln an Wasser- oder Sauerstoffmangel verendet sind. Wir mussten tatenlos mit ansehen, wie bei immer weiter abnehmendem Wasserstand die Fischreiherr wochenlang über die Gewässer kreisten und einen reich gedeckten Tisch fanden.

Vielen Dank den freiwilligen noch nicht genannten Helferinnen, von denen uns einige seit Jahren unterstützen.

Jetzt müssen die Hecken wieder geschnitten werden. Mehr als 200 Meter warten auf uns, auf die zwei Jüngsten, die gerade 70 Jahre alt geworden sind und diejenigen, die eine noch größere Lebenserfahrung haben. Eine große Herausforderung. Deshalb bitten wir um Kontaktaufnahme, wenn jemand helfen möchte. Mittwochs sind wir immer ab 8:30 Uhr bis 12:30 Uhr im Biotop zu erreichen. Einen Sonnabendtermin können wir aber auch telefonisch vereinbaren mit Ewald Rentz 0172 6025972.

Gisela und Bodo Maletz begrüßen wir als neue Mitglieder im Förderkreis Umwelt und Naturschutz. Darüber freuen wir uns sehr. Mit dem Eintritt haben beide ein großzügiges Geschenk für die Allgemeinheit mitgebracht: Eine wunderschöne Holzbank lädt jetzt zum Verweilen an der Westseite des Biotops ein. Welch schöne und zugleich Gemeinschaftssinn zeigende Aktion der beiden!

Peter Schack



## 24 Stunden Betreuung in Ihrem Zuhause!

### Eine Alternative zum Pflegeheim!

Leben nach eigenem Rhythmus und 24 Stunden liebevoll betreut werden.

Wir vermitteln Ihnen für die häusliche „Rund um die Uhr“-Betreuung zuverlässige osteuropäische Betreuungskräfte, organisieren die Einsätze, den Ablauf und stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite.

Liebevoll und individuell „24 Stunden betreut“ sein, und das in den eigenen vier Wänden.



**Wir sind Mo., Di., Do. von 11:00 - 16:00 und Fr. 10:00 - 13:00 Uhr für Sie da.**  
**Agentur Pro Fee | 05304 918188 | info@pro-fee.de**

## Aus unserem aktuellen Angebot

### **Kaufangebot:**

**Einfamilienhaus in Waggum**, ca. 140 m<sup>2</sup> Wfl., Satteldach, Teilkeller, ca. 580 m<sup>2</sup> Grdst. (**Eigentum**). **laufend modernisiert (Fenster, Bad etc.) Heizung 2012 erneuert.**  
VerbrauchsA.: 171 kWh/m<sup>2</sup>\*a, Kl. F, Energieträger: Gashzg., Baujahr 1968.  
Frei nach Vereinbarung.

### **Kaufangebot:**

**Einfamilienhaus in Stöckheim**, ca. 105 m<sup>2</sup> Wfl., 5 Zimmer, Baujahr 1956, Keller, übergroße Garage, ca. 457 m<sup>2</sup> Grdst. (**Eigentum**), **renov.bedürftig.**  
VerbrauchsA.: 214 kWh/m<sup>2</sup> \*a,, Kl. G., Energieträger: Gashzg.  
Anlagentechnik 2001. Kurzfristig frei.

### **Kaufangebot:**

**Mehrfamilienhaus in Wenden**, bestehend aus 2- Familienhaus (ca. 130 m<sup>2</sup> - vermietet) Baujahr 1924 sowie EFH. Anbau (ca. 170 m<sup>2</sup> - frei) Baujahr 1976, ca. 860 m<sup>2</sup> Grdst (**Eigentum**), Keller, Garage, **ruhige Wohnlage**. VerbrauchsA.: 123 kWh/m<sup>2</sup>\*a, Kl. D, Energieträger: Ölhzg.

### **Mietangebot:**

*In Vorbereitung.... Lassen Sie sich bei Interesse bitte vormerken!*  
**Gr. EFH. in Bevenrode**, ca. 180 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 570 m<sup>2</sup> Grdst., Keller, EBK., Kamin, sehr gepflegter Zustand. **KM. 1.000,- € zzgl. NK. + KT. ....**  
Energieausweis in Vorbereitung.

**Weitere Informationen zu den Immobilien gern auch auf Anfrage.**



# WEDE

## IMMOBILIEN

*Wir vermitteln bleibende Werte®*

Tel. 05307 - 96070

[www.wede-immobilien.de](http://www.wede-immobilien.de)



## Grundstücksbörse Braunschweig

DIE REGIONAL-EXPERTEN Tagungsort IHK



## Damengruppe Oktober 2019

Am Donnerstag, dem 10. Oktober 2019 fand mal wieder das monatliche Treffen unserer Damengruppe statt. Besonders erwähnen möchten wir dabei nicht nur die beachtliche Anzahl von insgesamt 17 Damen, sondern auch die Premiere unserer beiden neuen Schützenschwestern, Uschi Deka und Andrea Feldhoff, die erstmals in den Genuss unserer netten Damenrunde kommen konnten und ebenfalls gespannt dem bevorstehenden Abend entgegenfieberten.

Was den sportlichen Teil betrifft, konnte Anke Stephan den Herbstpokal mit einer Maximalringzahl von 20 für sich gewinnen, gefolgt von Sonja Brandes und Angelika Wischnewski mit jeweils 19 Ring. Hier wurden diesmal der siebte und zehnte Spiegel addiert. Das Würfelpäckchen gewann Ruth Bachmann mit 10 Ring und so durfte sich unsere Schützenschwester über ein Fresspaket freuen. Gefordert war hier die geringste Ringzahl bei drei Schuss. An dieser Stelle möchten wir nochmal beiden Gewinnerinnen unsere Glückwünsche aussprechen.



Anschließend wurde der offizielle Teil nach altem Schützenbrauch mit einem dreifach kräftigem „Gut Schuss!“ beendet und wir ließen den Abend noch in gemüthlicher Atmosphäre ausklingen. Vielen Dank auch nochmal an unseren Schützenbruder Wilfried für die Runde Schnaps anlässlich seines 80. Geburtstags, die durch unsere Ingeborg eingeläutet wurde.

Das nächste Treffen findet am Donnerstag, dem 14. November um 19:00 Uhr statt.

Eure Sonja Brandes

## Frühschoppenpokal

Am Sonntag, dem 13. Oktober 2019 stand bei traumhaftem Herbstwetter mal wieder das monatliche Schießen um den Frühschoppenpokal auf dem Programm. So fanden sich an diesem Morgen überschaubare 10 Teilnehmer in unserem Vereinsheim ein und warteten gespannt auf den Beginn. Diesmal galt es im Bereich „Luftgewehr Stehend Auflage“ bei 5 Schuss einen möglichst 155,55 Teiler zu erzielen.

Nachdem alle Teilnehmer in den darauffolgenden zwei Stunden ihr Bestes gaben, sollte nun die Siegerehrung auch nicht mehr lange auf sich warten lassen. Am Ende konnte Gerhard Vogel mit dem letzten Schuss des Tages noch an allen vorbeiziehen und den Pokal für sich gewinnen (186,49 Teiler), den 2. Platz belegte Jens Schaper (192,00 Teiler) und auf Platz 3 landete Florian Fricke (92,61 Teiler). Nach der Siegerehrung durften sich die Teilnehmer wie gehabt nach und nach an den attraktiven Sachpreisen bedienen, bis unser Schießsportleiter Jens

Schaper den offiziellen Teil nach altem Schützenbrauch mit einem dreifach kräftigem „Gut Schuss!“ beendete. Im Anschluss daran ließen wir den Sonntag noch in angenehmer Atmosphäre ausklingen und es wurde wie immer viel gelacht.

Übrigens:

„Am Sonntag, dem 24. November findet das nächste Schießen um den Frühschoppenpokal statt, zu dem auch Nichtvereinsmitglieder ab 12 Jahren bei uns gern gesehen sind und einmal ihr Können unter Beweis stellen dürfen – wir freuen uns auf Euch und heißen jeden neuen Teilnehmer herzlich willkommen!“ :-)

Florian Fricke



## Senioren Herren – Oktober

Am Mittwoch, dem 2. Oktober war es mal wieder soweit und der nächste Herrenabend stand mit insgesamt 13 Teilnehmern auf dem Programm.

So starteten wir an diesem Abend pünktlich um 18:00 Uhr mit herzhaftem Essen und konnten uns über das von Ingeborg Stielau zubereitete leckere Sauerfleisch mit Bratkartoffeln und anschließenden Nachtisch freuen. An dieser Stelle möchten wir uns nochmal bei Wilfried Stielau für den hervorragenden Schmaus bedanken, den unser Schützenbruder anlässlich seines 80. Geburtstags ausgegeben hat und wünschen ihm weiterhin „alles Gute“ in seinem neuen Lebensjahr.

Natürlich ist das Schießen an diesem Abend wie immer nicht zu kurz gekommen und dabei haben wir folgende Gewinner ermittelt:

- ♣ Pokal des Monatsbesten Heinz Hildebrand mit 195 Ring
- ♣ (Ringgleich mit Christian Hildebrandt, jedoch insgesamt mehr Innenzehnen)
- ♣ Pokal für die beste 10 Jochen Gerecke (mit einem 3 Teiler)
- ♣ Klaus-Fiedler-Schildpokal Harald Schulz-Pollex (beste 9 mit einem 271 Teiler)
- ♣ Scheiben-Toni Jochen Gerecke (niedrigster Gesamtteiler bei 5 Schuss mit einem 689 Teiler)

„Allen Gewinnern wie immer die besten Glückwünsche!“

Aus unserer Senioren-Herrengruppe konnten im Oktober unsere beiden Schützenbrüder Frank Busch und Theo Lerche ihre jeweiligen Geburtstage feiern. „Herzlichen Glückwunsch!“

Der nächste Herrenabend findet am Donnerstag, dem 7. November um 18:00 Uhr statt.

Florian Fricke



## Jahrgangsschießen

Am Samstag, dem 21. September 2019 war es mal wieder soweit und das alljährliche Jahrgangsschießen stand zum wiederholten Male auf dem Programm. In diesem Jahr durften wir als Schützenverein Waggum sogar Ausrichter dieser bei den Kindern und Jugendlichen mehr als beliebten Veranstaltung sein.

So starteten wir an diesem sonnigen Morgen mit einer beachtlichen Anzahl von knapp 40 Teilnehmern aus insgesamt fünf verschiedenen Schützenvereinen des Kreisschützenverbandes Braunschweig und sollten im Laufe des Tages vom Nachwuchs noch genug ins Staunen versetzt werden. Egal ob in der Disziplin Lichtpunkt, Luftpistole oder Luftgewehr, jeder Teilnehmer legte sich so richtig ins Zeug und bewies sein ganzes Können.

Unser Schützenverein Waggum trat mit insgesamt 9 Jugendlichen (+ Tigermaskottchen „Alex“) an und konnte sich am Ende mit dem Nachwuchs über folgende Platzierungen in den jeweiligen Altersklassen freuen:

Lichtpunkt:	Gerrit	(1. Platz)
	Thorben	(3. Platz)
Luftpistole:	Jonas	(1. Platz)
	Sören	(2. Platz)
Luftgewehr:	Jonas	(1. Platz)
	Sören	(2. Platz)
	Magnus	(1. Platz)
	Amir	(2. Platz)
	Bjarne	(1. Platz)
	Franziska	(1. Platz)



Unser Jugendlicher Sören erzielte beim Jahrgangsschießen mit einem 25 Teiler sogar den besten Einzelwert und bekam dafür von unserer Kreisjugendleiterin Susanne Prinzing am Ende noch einen Extrapokal überreicht, während sich die anderen Gewinner über Zinnteller erfreuen konnten. An dieser Stelle nochmal die besten Glückwünsche an unsere erfolgreiche Jugend!

Im Anschluss daran wurde der offizielle Teil nach altem Schützenbrauch mit einem dreifach kräftigem „Gut Schuss!“ beendet und wir ließen die Veranstaltung noch mit leckerem Essen ausklingen.

Das Jahrgangsschießen hat uns auch in diesem Jahr wieder sehr viel Spaß und Freude bereitet. Wir sind gespannt, wer im kommenden Jahr dieses tolle Event ausrichten darf und werden auch dann wieder alles dafür geben, möglichst viele Trophäen nach Waggum zu holen.

Florian Fricke

## Großer Zapfenstreich in der BS-Südstadt - der Schützenverein war dabei!

Am Sonntag, dem 29. September 2019 war es mal wieder soweit und der „Große Zapfenstreich“ stand auf dem Programm. Wie bereits in den Jahren zuvor, ließ es sich der in der Braunschweiger Südstadt ansässige Schützen-Klub Grüne Gilde nicht nehmen, ihre Tradition aufrecht zu erhalten und das Volks- und Schützenfest durch den „Großen Zapfenstreich“ auf dem Welfenplatz zu beenden.



Unser Schützenverein durfte dabei natürlich auf keinen Fall fehlen und so waren wir trotz des schlechten, stürmischen Wetters auch in diesem Jahr wieder mit einer kleinen Abordnung von insgesamt 8 Personen pünktlich am Festplatz zur Aufstellung vertreten.

Der gemeinsame Umzug sollte uns über Umwege zum Höhepunkt der Veranstaltung führen, welcher auf dem Welfenplatz stattfinden sollte. Doch zuvor mussten wir feststellen, dass die auf halber Strecke angezündeten Fackeln dem stürmischen Wetter nicht so leicht standhalten sollten. Zum Glück entflammte das Feuer jedoch immer wieder aufs Neue, da wir uns gegenseitig zu helfen wussten.

Angekommen auf dem idyllischen Kopfsteinpflasterplatz ka-



men wir schon bald in den Genuss musikalischer Darbietungen der Spielmannszüge, sowie der Abschlusszeremonie des ausrichtenden Schützenvereins dieses Events. Wenig später marschierten unsere Schützenschwestern und Schützenbrüder aus Waggum gemeinsam mit den anderen teilnehmenden Vereinen abschließend wieder zurück zum Festplatz und ließen den Abend noch in gemütlicher Atmosphäre auf dem Schützenzelt ausklingen.

Es hat uns große Freude bereitet, unseren Freunden von der SK Grüne Gilde auch in diesem Jahr wieder beim „Großen Zapfenstreich“ gastiert zu haben und freuen uns auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

Florian Fricke

## Jubiläumspokalschießen

Am Montag, dem 9. September 2019 fand im Rahmen des 65. Bestehens unseres Schützenvereins Waggum das alljährliche Jubiläumspokalschießen statt. Diese Veranstaltung ist dafür bekannt, dass sie immer völlig unabhängig vom Wochentag am selben Datum ausgetragen wird. So ließen wir es uns an diesem verregneten Montagabend nicht nehmen, im gemütlichen Vereinsheim mit insgesamt 35 Teilnehmern in die Veranstaltung zu starten.

Durch unser fleißiges Schützendamen-Trio, Christina Tanner, Jutta Wegerich und Manuela Berlet konnten wir gleich zu Beginn in den Genuss leckerer Bockwürste und selbstgemachten Kartoffelsalaten kommen, bevor es anschließend zum sportlichen Teil überging.



Nach den vielen, zahlreichen Schüssen folgten dann am späten Abend die Siegerehrungen. Den Reni+Wolfgang Schaper-Pokal gewann bei den Damen Manuela Berlet und bei den Herren ging der Titel an Theo Lerche. Über den Walter-Braun-Jubiläumspokal durfte sich bei den Damen Heike Hildebrand erfreuen, während Florian Fricke bei den Herren als Sieger vom Platz ging. Der Gitta-und Horst-Düring-Jubiläumspokal wurde wie auch schon



Bienroder Str. 19 · 38110 Braunschweig-Waggum  
 Telefon: 05307-5150 · Telefax 8492  
 E-Mail: info@apotheker-am-flugplatz.de

Öffnungszeiten:  
 Mo.-Fr. 8:30-18:30 Uhr · Sa. 8:30-13:00 Uhr

## Nase voll von Erkältung?

### Grippostad® Complex Granulat

10 Stück	8,98€
20 Stück	14,99€

Nur solange der Vorrat reicht.



im letzten Jahr erneut an Wilfried Stielau übergeben, derweil durfte sich Jutta Wegerich über den Sommerpokal freuen. Zu guter Letzt bekam Matthias „Liese“ Kamphenkel obligatorisch die Ehrenscheibe für 50-jährige Mitgliedschaft überreicht, auf die sich unser Schützenbruder später verewigen durfte. Allen Gewinnern möchten wir an dieser Stelle nochmal unsere herzlichen Glückwünsche aussprechen.

Im Anschluss daran beendete unser Schießsportleiter, Jens Schaper den offiziellen Teil nach altem Schützenbrauch mit einem dreifach kräftigem „Gut Schuss!“ und wir ließen den Abend noch in gemütlicher Atmosphäre ausklingen.

Wir freuen uns bereits jetzt auf den nächsten Jahrestag, wenn in 2020 das nächste Jubiläum vor der Tür steht.

Florian Fricke

## Die Waggumer Bayern - Oktoberfest im Schützenheim

Vor vielen Jahren führen Waggumer Pistolenschützen zum Oktoberfest-Schießen nach München. Es hat ihnen so gut gefallen, dass sie danach wiederholt in München waren.

Es kam die Frage auf, warum nicht mal selbst ein Oktoberfest starten. Gesagt, getan und so begann es, das Oktoberfest im Schützenheim. Die Teilnehmerzahl wurde immer größer, das Outfit, Dirndl und Lederhose und auch die Dekoration wurden immer bayerischer. Sogar echter Hopfen hat nicht gefehlt.

Martin wünschte in seiner Begrüßung allen ein zünftiges Oktoberfest und so wurde es auch. Im „Zelt“ spielte eine schmisige „Blaskapelle“ aufgelegt von DJ Thomas. Weiter ging es mit Musik zum Schunkeln, zum Mitsingen und natürlich zum Tanzen. Auf dem Boden wurde gerudert, Bob gefahren und Makarena in Vollendung vorgeführt.

Wilfried wurde um Mitternacht zum „runden“ Geburtstag gratuliert, der aus diesem Anlass einen Pokal für die Pistolenschützen spendierte.



Danach ging es natürlich noch lange weiter. Wie lange, wird nicht verraten.

Auf jeden Fall wieder ein gelungenes Fest.

Übrigens können wir in unserem Verein drei weitere, neue Mitglieder begrüßen und heißen an dieser Stelle Uschi Deka, Andrea Feldhoff und Gerd Narbe nochmal herzlich willkommen!

Euer Wilfried

### Die nächsten Termine:

Sa. 02.11. Königsball	19.00 Uhr bis Ende
Do. 07.11. Seniorengruppe	18.00 Uhr bis Ende
Do. 14.11. Damengruppe	18.00 Uhr bis Ende
So. 17.11. Volkstrauertag mit Kranzniederlegung	10.15 - 11.15 Uhr
So. 24.11. Frühschoppenpokal	10.00 - 12.00 Uhr



Schützenverein Waggum von 1954 e.V.  
Fröbelweg 2a, 38110 Braunschweig  
Telefon: 05307 7363  
E-Mail: [info@schuetzenverein-waggum.de](mailto:info@schuetzenverein-waggum.de)

# Fahrschule THOMAS MEYER



**Führerschein mit 17 !!!  
Mit uns kein Problem !!!**

[www.fs-thomas-meyer.de](http://www.fs-thomas-meyer.de)

0531 / 34 34 44

0171 / 283 60 21

Braunschweig • Rebenring 3  
Wenden • Wendebrück 1



## Wenn's Recht ist ...

### Neues Urteil des Bundesgerichtshofes zu Bäumen an der Nachbargrenze

Der Bundesgerichtshof (BGH) hat sich relativ selten mit nachbarrechtlichen Fragen zu befassen. Nun war es wieder einmal so weit, Stein des Anstoßes waren drei Birken, die der Grundstückseigentümer zwar so gepflanzt hatte, dass die entsprechenden landesrechtlichen Bestimmungen zum Grenzabstand eingehalten waren, die Bäume waren aber so groß geworden, dass das Ausmaß dessen, was da an Pollen, Blättern und Birkenkätzchen über das Jahr verteilt über die Grenze wehte, den Nachbarn so erzürnte, dass er letztendlich den Klageweg bestritt. In der dritten Instanz landete die Angelegenheit dann vor dem Bundesgerichtshof.

Der klagende Nachbar wollte entweder, dass die Birken ganz beseitigt werden oder, falls nicht, dass sein Aufwand für die Reinigungsarbeiten an seinem Grundstück mit einer Geldrente entschädigt wurde.

Bemerkenswerter Weise sind die Gerichte über die Instanzen zu völlig unterschiedlichen Ergebnissen gekommen.

Während das zunächst in erster Instanz zuständige Amtsgericht die Klage abgewiesen hatte, vertrat das dann in der Berufung mit der Sache befasste Landgericht die Auffassung, dass die Birken weg mussten, gab also dem Antrag, dass die Birken zu fällen seien, statt.

Hiergegen richtete sich nun die Revision des Beklagten, die dann auch Erfolg hatte. Der BGH sieht Laubfall, Pollen und Birkenkätzchen als „Naturereignis“. Für solch ein Naturereignis könne ein Grundstückseigentümer nicht zur Rechenschaft gezogen werden.

Der BGH sah durchaus, dass die Beeinträchtigungen des klagenden Nachbarn erheblich waren. Gleichwohl rechtfertigte das weder das Fällen der Bäume, noch die Zahlung einer Geldrente, um Blätter, Pollen und ähnliches wieder zu beseitigen.

Eine Hintertür für zukünftige Fälle hat der Bundesgerichtshof offen gelassen und meinte, dass im Einzelfall Gestaltungen denkbar wären, die zu einer anderen Bewertung führen. Das Gericht meinte zugleich aber auch, dass selbst eine Pollenallergie des Nachbarn auf dem anderen Grundstück zu einer solchen abweichenden Bewertung nicht ausreiche.

Daraus darf geschlossen werden, dass zukünftig allenfalls in ganz seltenen Ausnahmefällen einmal ein Anspruch entweder darauf besteht, nachbarrechtlich zulässig gepflanzte Bäume zu fällen oder wenigstens für die Immissionen einen Ausgleich in Geld zu erhalten.

Das alles wird nichts daran ändern, dass es auch zukünftig um diese Fälle Streit geben wird, zumal längst nicht alle Fragen um den Bewuchs auf Grundstücken und an Nachbargrenzen hiermit gelöst sind.

Michael Siems  
Rechtsanwalt



**Frank Ripka**  
Sanitär- und Heizungstechnik

Am Steinring 24  
38110 Braunschweig  
☎ (0 53 07) 62 73  
Fax (0 53 07) 95 14 14



**Anita Dralle**  
Heilpraktikerin für Psychotherapie

Systemisches Coaching und Hypnosetherapie

Gemeinsam

Wege suchen Lösungen finden Ziele erreichen

Erlenbruch 7      Telefon: 05309 / 91 11 19      www.dralle-coaching.de  
38110 Braunschweig-Waggum      Mobil: 0171 / 71 00 980      info@dralle-coaching.de

### Musikstudio Elisabeth Maring

Klavier-, Keyboard- und Akkordeon-  
Einzelunterricht

neu: Saxofon- und Trompeten- Einzelunterricht  
für Anfänger

Tel.: 05307- 6616

(auch Senioren willkommen !)

### Ingo Geisler

- ! Heizung und Sanitär
- ! Schimmbad-Technik
- ! Brenner-Wartung
- ! Notdienst

Tel: 05333 948181  
Fax: 05333 948182  
Mobil: 0172 5444742

Bergstraße 10  
38173 Sickte / Apelstedt

**Frank's Elektrotechnik**  
Meister-Betrieb

Wendener Str. 1a  
38527 Meine Bechtsbüttel  
Tel.: 05307 940714

▫ Beratung      ▫ Planung      ▫ Ausführung



## Heimatverein Bienrode

Die Heimatstube Bienrode gibt es nun schon seit 35 Jahren. Gegründet wurde das kleine Museum des Heimatvereins Bienrode im Jahr 1984. Zeit und Geschichte gehen in diesem Fall miteinander einher.

Da stellt man sich die Frage: Welche Ereignisse gab es eigentlich im Jahr 1984? Wenn man einmal drüber nachdenkt, wird es schwer, spontan eine Begebenheit zu nennen. Es fanden im Jahr 1984 die 14. Olympischen Winterspiele in Sarajevo / Jugoslawien statt. Der Bundespräsident Karl Carstens besuchte die Stadt Braunschweig. Der Ort Bienrode bekam endlich seine Halbschranken am Bahnübergang Waggumer Straße und auch vor 35 Jahren wurde Helene Fischer geboren.



Buttermodell Foto: Bernelis

Die Heimatstube Bienrode wurde in dieser Zeit eingerichtet. Die Räume sind gestrichen worden, Tische, Stühle und Schränke wurden hineingetragen. Auch die ersten Spinnräder wurden wieder gangbar gemacht und weitere Ausstellungsstücke kamen in die Räume. Bei einigen der Exponate wissen die wenigsten heute noch, dass man diese Gegenstände einmal in Bienrode im Alltagsleben verwendete. Was ist zum Beispiel ein Buttermodell, wofür hat man Soda verwendet, was ist ein Uhrenaufziehschlüssel? Alle diese Fragen können in der Heimatstube noch beantwortet und gezeigt werden. Denn der Heimatverein Bienrode hat nicht nur seine Ausstellungsräume, sondern geht auch auf Märkte und Veranstaltungen, auf denen gezeigt wird, wie Butter gemacht wird, wie Wolle versponnen wird, wo die Kartoffeln und das Brot herkommen.

Nebenbei sind auch Kleidungsstücke aus verschiedenen Epochen im Magazin der Heimatstube Bienrode gegenwärtig, so dass auch Modenschauen stattfinden. Vieles hat sich über die Zeit entwickelt und so sind auch einige Filme entstanden, die die Heimatstube Bienrode und ihre Auftritte dokumentieren.

So wollen wir als Heimatverein Bienrode einen

**Filmabend am 13. November 2019 um 19:00 Uhr in der Heimatstube Bienrode,**

Altmarktstraße 33 in BS-Bienrode machen. Besucher sind herzlich willkommen. Der Eintritt ist frei.



Heimatstube 1992

Foto: Wolfhard Walter



Spinnradgruppe 1998

Foto: Wolfhard Walter

Für die Zukunft sind in der Heimatstube Bienrode Neuerungen in der Ausstellung und Erweiterungen geplant. Neues Altes und altes Neues hält Einzug in die Ausstellung. So bleibt man am Puls der Zeit und sorgt dafür, dass Geschichte, Handwerkliches aber auch Vergangenes immer wieder neu entdeckt werden kann.

Björn Walter

### Termine

13.11.: Filmabend in der Heimatstube Bienrode 19:00 Uhr

## Fahrzeugtechnik Bevenrode

Inhaber: Dirk Peukert **KFZ-Meisterbetrieb**  
Reparaturen aller Art - alle Fabrikate

- ↗ HU/AU Abnahme
- ↗ Inspektions-Service
- ↗ Klimaanlage-Service
- ↗ KFZ-Elektrik/-Elektronik
- ↗ Autoglasmontage
- ↗ Reifendienst
- ↗ Achsvermessung
- ↗ Unfallinstandsetzung



### Klimaanlagen-wartung

**ab 54,90 €**

zzgl. Kältemittel  
(R 134a)

#### Öffnungszeiten:

Mo-Do 07:30-17:30 Uhr  
Fr 07:30-14:30 Uhr

Grasseler Straße 78a 38110 BS-Bevenrode Tel. 05307 5959

### Longlife-Inspektion

inkl. Material\*

z.B. für

**Golf V/VI & Touran  
Polo 9N/6R**

**ab 199,95 €**

\*3,25l Longlife-Motoröl  
5W30, Ölfilter, Scheibenklar  
und Kleinteile

Alle Angebote inkl. 19 % MwSt.  
Angebote gültig bis 31.12.2019



## Seniorenkreis Bienrode

### Veranstaltungen im November 2019

Mo	04.11.	17:30	Übungsabend der Tanzgruppe
Mi	06.11.	12:00	Grünkohl-Essen
Do	07.11.	14:30	Kaffeenachmittag, Spiele, Skat
Do	07.11.	15:00	bis 18:00 Internettreff geöffnet
Mo	11.11.	17:30	Übungsabend der Tanzgruppe
Mo	11.11.	15:00	Beckenboden- u. Atemgymnastik
Mi	13.11.	15:00	Kaffeenachmittag, Spiele, Klönen
Do	14.11.	14:30	Kaffeenachmittag, Spiele, Skat
Do	14.11.	15:00	bis 18:00 Internettreff geöffnet
Mo	18.11.	17:30	Übungsabend der Tanzgruppe
Mi	20.11.	15:00	Kaffeenachmittag, Spiele, Klönen
Do	21.11.	14:30	Kaffeenachmittag, Spiele, Skat
Do	21.11.	15:00	bis 18:00 Internettreff geöffnet
Mo	25.11.	17:30	Übungsabend der Tanzgruppe
Mo	25.11.	15:00	Beckenboden- u. Atemgymnastik
Mi	27.11.	15:00	Kaffeenachmittag, Spiele, Klönen
Do	28.11.	14:30	Kaffeenachmittag, Spiele, Skat
Do	28.11.	15:00	bis 18:00 Internettreff geöffnet

Unseren Mitgliedern, die im November Geburtstag haben, gratulieren wir ganz herzlich.

MK

## 17. „Bienroder Adventskalender“

### Wenn Sie mitmachen, gelingt es!

Es ist soweit - schauen Sie in Ihren Terminkalender - werden Sie Gastgeber.

Während der Adventszeit gibt es dann wieder jeden Abend um 18.00 Uhr einen Treffpunkt zum Singen, Klönen und evtl. Glühwein und Tee trinken.

**Bitte tragen Sie sich in die Teilnehmerliste bis Montag, den 11. November 2019**

im Kindergarten Liliput ein, oder melden sich telefonisch:

Kindergarten Liliput > Tel.: 5222  
Gerlinde Koopmann > Tel.: 20 15 886

G. Koopmann

## Kompetenz & Kunst aus einer Hand

Antikputz ✦ Kalkputz ✦ Spachteltechnik ✦ Schimmelpilzsanierung ✦ Betonoptik ✦ Rostoptik ✦ Echtmetalltechnik ✦ klassische Maler- und Fußbodenverlegearbeiten

# Ulrich Schmidt

Malermeister

Hauptstraße 12 | 38533 Vordorf

Tel.: 05304 911678

Mobil: 0176 22518108

Fax: 05304 911679

info@malerschmidt-vordorf.de

www.malerschmidt-vordorf.de

## TORSTEN'S FAHRSCHULE

### -Auto und Motorrad-

Inh. Torsten Hennig

#### Unterricht:

Di. 18.30-20.00 Uhr

Mi. 18.30-20.00 Uhr

#### Büro:

Di. 17.30-18.30 Uhr

Mi. 17.30-18.30 Uhr

Am Flughafen 11  
38110 Braunschweig

call 05307 - 940424

Mobil 0170 - 32 29 34 8



# Holland Bauelemente

Fenster • Rollläden • Haustüren • Wintergärten

Metallbau • Sonnenschutz • Insektenschutz

Optimaler Einbruchschutz.  
Mit WAREMA-Rollläden



► Hochschiebesicherung ► Verstärkte Bauteile ► Geprüft und zertifiziert



Umrüsten Ihrer Fenster mit Sicherheitsbeschlägen  
Rufen Sie uns – Wir beraten Sie gern



## Schlosserei & Metallbau

Telefon: 053 04/93 23 60 • Fax: 053 04/93 23 59

Im Oberdorf 11 • 38527 Meine/Abbesbüttel  
info@hollandbauelemente.de www.hollandbauelemente.de



## VfL Bienrode 1930 e.V.

### Der VfL trauert um Hiltrud Maise

Der VfL hat wieder einmal die traurige Pflicht, seine Mitglieder und Vereinsfreunde davon in Kenntnis zu setzen, dass unser langjähriges Vereinsmitglied Hiltrud Maise am 11.8.2019 verstorben ist. Hiltrud wurde 76 Jahre alt. Besonders unsere Turner und Turnerinnen sind traurig, denn bis zuletzt war sie mit vollem Elan beim Turnen dabei und verpasste keine Turnstunde. Beeindruckende lange 31 Jahre war sie Vorbild im VfL.

Der VfL hat Hiltrud Maise viel zu verdanken.

### Stadtteilabend mit starkem VfL

Wir kommen heute noch einmal auf den Bienroder Stadtteilabend am 4. September zurück, der von der Braunschweiger Zeitung in Zusammenarbeit mit den Bienroder Vereinen organisiert wurde. Es war ein tolles Ereignis, woran die Beiträge unseres Vereins eine wesentliche Rolle spielten.

Der VfL begann mit einem Vortrag unserer Turnerinnen und Turner unter der Leitung von Trainerurgestein Berni Lages. Die vielen Zuschauer dankten mit großem Applaus.



Es folgte eine Vorstellung einiger Spieler der JfV Kickers Braunschweig, zu der ja auch der VfL gehört. Unser VfL-er Sören Zeuner warb eindrucksvoll für neue Spieler für den Jugendförderverein.



Höhepunkt der Veranstaltung war sicherlich der Beitrag unserer Kinderturnabteilung unter der großartigen Leitung von Sandra Hartmann, Anne Paliga und Maren Weidlich, einfach Klasse.



Auch das Vereinsleben selbst wurde an diesem Abend erörtert. Der Redakteur der Braunschweiger Zeitung, Henning Noske, VfL Präsident Horst Paliga und der Bienroder Heimatpfleger Björn Walter diskutierten eindrucksvoll über die Bedeutung eines Gemeinschaftslebens in unserem Stadtteil.



Der Vereinsvorstand bedankt sich ganz herzlich bei allen VfL-ern, die zum Gelingen dieses Stadtteilabends beigetragen haben.

### Große Ehrung für Anne Paliga

Vielen Bienrodern und VfL-ern ist bekannt, dass unsere Anne Paliga seit vielen Jahren mit zu den Leiterinnen unserer großartigen Turnabteilung gehört. Sie leistet hervorragende Vereinsarbeit für die Kleinsten im Verein. Völlig zu Recht wurde sie deshalb zur Würdigung ihres ehrenamtlichen Engagements in der Kinder- und Jugendarbeit von der Stadt Braunschweig zu einer Ehrungsveranstaltung in das Kulturzentrum BRUNSVIGA eingeladen.

Eine tolle Auszeichnung für Anne Paliga, wir gratulieren.

### Danke, Hans-Joachim Pietzsch

Unser Vereinsmitglied Hans-Joachim Pietzsch ist seit fast 30 Jahren bei unseren Turnern dabei und für viele ein Vorbild.

Leider verlässt er aus privaten Gründen Braunschweig und kann somit nicht mehr beim Turnen dabei sein.

Unsere Turner bedanken sich bei Hans-Joachim und wünschen ihm weiterhin alles Gute.

## Gerda Hirche 65

Gerda Hirche feierte am 25. Oktober ihren 65. Geburtstag, der VfL gratuliert nachträglich ganz herzlich und wünscht ihr weiterhin alles Gute. Seit fast 20 Jahren ist Gerda bei unseren Turnerinnen dabei und lässt kaum einen Turnabend aus, weiter so. Danke auch für die lange Vereinstreue.

## Horst Paliga 60

Unser 1. Vorsitzender, Horst Paliga, feierte am 18. September seinen 60. Geburtstag. Der gesamte VfL gratuliert Horst nachträglich ganz herzlich und wünscht ihm weiterhin alles Gute. Seit der Jahreshauptversammlung im Januar 2018 leitet Horst als Präsident die Geschicke des Vereins, vielen Dank dafür. Für dieses wichtige Ehrenamt wünschen wir Horst immer eine glückliche Hand und viel Erfolg.

## Weihnachtsfeier

Bald ist es schon wieder so weit, bitte schon mal vormerken. Die diesjährige Weihnachtsfeier für den gesamten VfL findet am Sonnabend, 14. Dezember im Schützenhaus Sandwüste statt. Nähere Einzelheiten folgen in der Dezemberausgabe des Echos.


seit 1965

# Herbert Maring GmbH

## Dachdeckerei

- Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik
  - Bauklempnerei
  - Schornsteinarbeiten
- Rabenrodestr. 13**  
**38110 Braunschweig**  
**Tel.: 0 53 07 - 67 40**  
**Fax: 0 53 07 - 79 07**

Dachdeckermeister  
Stephan Maring 

## Tischlerei

# Clemens Scholz

Meisterbetrieb

### Bau- und Möbeltischlerei - Reparaturen

Sandkamp 35 ----- 38110 Braunschweig

**Tel. 05307-204397 --- Fax 05307-204398**

**info@scholz-tischlerei.de --- www.scholz-tischlerei.de**

## Deutsches Rotes Kreuz

### Einladung

zur Jahreshauptversammlung  
des DRK – Ortsvereins Bienrode–Waggum e. V.

Hiermit laden wir alle aktiven und fördernden Mitglieder des DRK Ortsvereins Bienrode – Waggum e. V. zur Jahreshauptversammlung 2019 am 03.12.2019 um 19:00 Uhr bei der Freiwilligen Feuerwehr, Maschweg 17, Braunschweig-Bienrode ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Verlesung der Niederschrift der Jahreshauptversammlung 2016
3. Jahrestätigkeitsberichte 2016, 2017, 2018
- 3.1 Bericht des Vorsitzenden über die Entwicklung im Ortsverein
- 3.2 Bericht über die Tätigkeit der aktiven Gruppe
4. Rechnungslegung für das Jahr 2016, 2017, 2018
5. Bericht über die Kassenprüfung und Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahl einer Rechnungsprüferin oder eines Rechnungsprüfers
7. Auflösung des OV Bienrode-Waggum e.V.
8. Anträge und Verschiedenes

Anträge sind bis zum 20.11.2019 beim Vorsitzenden Rüdiger Behme, Raiffeisenstr. 8, 38122 Braunschweig einzureichen.

Der Vorstand würde sich über eine zahlreiche Teilnahme der Mitglieder zur Jahreshauptversammlung freuen.

Wir danken für die in den vergangenen Jahren geleistete tätige Mitarbeit und Unterstützung der weltweiten humanitären Rotkreuzarbeit.

Mit freundlichem Gruß

Der Vorstand des DRK – Ortsverein Bienrode – Waggum e. V.

gez.

Rüdiger Behme 1. Vorsitzender	Sven Groth stellv. Vorsitzender	Anja Röder Schatzmeisterin
----------------------------------	------------------------------------	-------------------------------

Fahr- und Sicherheitstraining für Pkw und Motorrad

## Verkehrssübungsplatz Braunschweig

[www.vp-bs.de](http://www.vp-bs.de)



### Sicherheit erfahren!

*Sind Sie Fahranfänger, mindestens 16 Jahre alt und möchten mit Ihrem privaten "Fahrlehrer" und dem mitgebrachten Pkw über? Dann können Sie Ihre Fertigkeiten auf dem Verkehrsübungsplatz in Braunschweig trainieren!*

*Auf unserem Verkehrsübungsplatz trainieren Sie alle wichtigen Verkehrssituationen, die Sie beherrschen sollten: Angebotverkehr, ein- und ausfahren in den Kreisverkehr, rechts vor links, fahren mit Gegenverkehr, wenden in drei Zügen, anfahren am Berg, rückwärts Einparken*

**Öffnungszeiten Verkehrsübungsplatz**

01.09. bis 30.09.: Dienstag - Freitag 13 - 20 Uhr Sonnabend - Sonntag 9 - 20 Uhr keiner Einlass 19 Uhr	01.10. bis 30.04.: Dienstag - Freitag 13 - 19 Uhr Sonnabend - Sonntag 9 - 19 Uhr keiner Einlass 18 Uhr
---	---

Der Platz ist zu folgenden Zeiten geschlossen:  
Jeden Montag, Übersonntag, #Fingersonntag, 24. bis 26.12., 31.12. und 01.01.

### Nutzungsgebühren Verkehrsübungsplatz

für ADAC-Mitglieder:  
jede angefangene Übungsstunde 5 €  
Sammelkarte für fünf Stunden 22 €  
Sammelkarte für zehn Stunden 40 €

für Nicht-Mitglieder:  
jede angefangene Übungsstunde 6 €  
Sammelkarte für fünf Stunden 27 €  
Sammelkarte für zehn Stunden 50 €

Tagesshutzpflicht und Kasko-Versicherung (332 € Selbstbeteiligung)

**So finden Sie uns:**



**Verkehrsübungsplatz Braunschweig-Waggum**  
 Bienroder Straße 30,  
 38110 Braunschweig  
 Telefon 05307 7222

betrieben durch den Motorsportclub der Polizei Braunschweig im ADAC e.V. 

## Verkehrsübungsplatz Braunschweig



## Freiwillige Feuerwehr Bevenrode

### Übungsdienste

- Am 20.09. trafen wir uns zum Dienst "Menschenrettung". Folgende Lage fanden wir übungsmäßig vor: Rettung einer Person von einem Flachdach. Als Gruppenführer agierte unser Kamerad Lars und gab den Befehl, die Person auf dem Dach mittels Rettungsbund zu sichern und mit der Steckleiter zurück auf den Boden zu holen. Nach kurzer Zeit hatten alle wieder festen Boden unter den Füßen. Leben mit der Lage bedeutet, immer auf alles vorbereitet zu sein und sich schnell neuen Situationen zu widmen. Denn gleich nachdem die eine Person erfolgreich gerettet wurde, befand sich eine weitere Person in Not. Über unsere AlarmApp wurden alle anwesenden Einsatzkräfte zu einem Einsatz alarmiert. Eine vermisste Person auf einem Fahrrad, zuletzt gesichtet in der Nähe eines Fischteiches.



Aufgrund der einsetzenden Dunkelheit war höchste Eile geboten, denn die vermisste Person litt zu allem Überfluss an Diabetes mellitus. Bei solchen Vorerkrankungen gilt es keine Zeit zu verlieren, denn man musste davon ausgehen, dass die Person einen Schock erlitten hatte oder bewusstlos war. Aufgrund der schlechten Sicht war die erste Aufgabe, etwas Licht ins Dunkel zu bringen und den abzusuchen Bereich weiträumig auszuleuchten. Ein Trupp rüstete sich mit der Wärmebildkamera aus und ging aktiv vor die vermisste Person zu suchen. Nachdem die Person zwar ansprechbar aber sichtlich erschöpft geborgen werden konnte, wurde sie auf eine Trage gelegt und dem dazu gerufenem Rettungsdienst zur weiteren Versorgung übergeben.

- Der nächste Übungsdienst war am 10.10. und trotz Ferien trafen wir uns zahlreich in unserem Feuerwehrhaus. Diesmal wollte uns unser Kamerad Rene Steinmann den Umgang und die Handhabung mit unseren Funkgeräten näherbringen. Unsere Gruppe war bunt gemischt, viele die des öfteren mit dem Funkgerät umgegangen sind aber auch andere, die damit noch nichts zu tun hatten, also eine gute Vorbereitung auf den anstehenden Funklehrgang! Nachdem uns der Kamerad alles nötige über den Funkverkehr ansich, aber auch über Funkdisziplin und auch das Funkalphabet erklärt hatte, wurden wir in dreier Gruppen zusammen getan und verteilten uns auf dem Gelände. Der praktische Teil des Abends bestand darin, unter Einhaltung aller Regeln und Ausdrucksweisen, uns Lagemeldungen hin und her zu funken.



### Lehrgänge

Von der Kinderfeuerwehr zur Jugendfeuerwehr bis hin zur Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr.

Mit unseren Kameraden/-in Sören Karwehl und Charlotte Bruns haben zwei weitere Gründungsmitglieder der Kinderfeuerwehr Bevenrode den Grundlehrgang Truppmann I erfolgreich bestanden. Herzlichen Glückwunsch euch beiden!



### Erntedankmarkt in Bevenrode

Auch in diesem Jahr beteiligte sich die Feuerwehr Bevenrode am diesjährigem Erntedankfest am 6. Oktober mit einem Grillstand. Trotz durchwachsenen Wetters konnten wir viele Besucher mit Bratwurst im Brötchen versorgen.

Text und Fotos: Patrick Rygol





## Seniorenkreis Bevenrode



### Terminvorschau

- |        |       |  |
|--------|-------|--|
| 05.11. | 10.00 | Sitzgymnastik im Kirchengz. Waggum   |
| 11.11. | 11.00 | Busabfahrt nach Berklingen zum Gänsebratenbuffet „satt“, Unterhaltung mit Till Eulenspiegel, Kaffeetafel satt. |
| 12.11. | 10.00 | Sitzgymnastik im Kirchengz. Waggum   |
| 17.11. | 9.30  | Kranzniederlegung, Volkstrauertag  |
| 19.11. | 10.00 | Sitzgymnastik im Kirchengz. Waggum   |
| 23.11. |       | Adventsbasar des Bastelkreises im Alten Pfarrhaus  |
| 25.11. | 15.00 | Bingonachmittag im Alten Pfarrhaus   |
| 26.11. | 10.00 | Sitzgymnastik im Kirchengz. Waggum   |

Gisela Schönfeld, Seniorenkreis Bevenrode  
Telefon 05307/5388

## CAFÉ

IM PFARRHAUS  
BEVENRODE



3. November  
14:30 - 17:00 Uhr

Es freuen sich auf Sie die Damen vom Café-Team

### Beim letzten Termin in diesem Jahr

gibt es eine besondere Zutat:  
Gitarrenduo mit „Saiten gezupft und Seiten gelesen“

Danach gibt es die übliche Winterpause.  
Im Februar geht es dann wieder weiter.

Bis dahin wünscht Ihnen allen das Café-Team  
eine gute Zeit.

*oeding-print.de*

# SPEED

*Schnell, dynamisch, innovativ. Wir entwickeln uns immer weiter. Seit 1797 sind wir am Puls der Zeit. Modernste Technik, industrieller Druck, individuelle Lösungen. Wir sind immer in Bewegung.*



**PREMIUM  
GREEN PRINTING**

**oe**  
oeding print



Kinderfeuerwehr



Bevenrode

## Üben mit den Großen

Kurz vor den Herbstferien stand für die Kinderfeuerwehr Bevenrode ein ganz besonderer Dienst auf dem Programm. Wie im letztem Jahr hatten wir einen Dienst mit den Aktiven aus der Einsatzabteilung.

Zuerst wurden die Kinder von unserem stellvertretenden Ortsbrandmeister Michael Becker begrüßt und dann wurden die anderen Kameraden und unser Feuerwehrauto kurz vorgestellt. Dann waren die Kinder gefragt! Michael wollte von ihnen wissen, was sie so über die Aufgaben der Feuerwehr, der Sitzordnung im Feuerwehrauto und das Verhalten im Alarmfall wissen. Mitten in den Erklärungen meldeten sich die Funkmeldeempfänger der aktiven Feuerwehrleute lautstark! ALARM!! Feuer und Menschenrettung waren die Einsatzstichworte! Ohne zu zögern rüsteten sich die alarmierten Einsatzkräfte aus und besetzten unseren TSF-W und unseren MTW und fuhren in die Hondelager Strasse 18.

Da es sich um einen Übungsalarm handelte, wurden nicht nur die Aktiven in Trupps eingeteilt, sondern die Kinder ebenfalls, so hatten wir 2 Gruppenführer, 2 Maschinisten, 2 Angriffstrupps, 2 Wassertrupps und 2 Schlauchtrupps.

Die Aufgaben der einzelnen Posten wurde den Kindern genau erklärt und die haben kräftig mit angepackt, so dass der Einsatz nach kurzer Zeit erfolgreich beendet wurde. Ein aufregender Dienst für alle Beteiligten.



## Friseurstudio Bienrode



...für Ihr Haar das Beste

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Altmarkstr. 7, 38110 Bienrode, Tel: 05307 5004  
Di-Fr 09:00-18:00 Uhr Sa 08:00-12:00 Uhr





Nachdem die Einsatzbereitschaft der Fahrzeuge wiederhergestellt war und der Dienst sich dem Ende neigte, gab es noch eine besondere Überraschung für einige Kinder. Es standen Beförderungen an und unser stellvertretender Ortsbrandmeister höchstpersönlich hat sie ausgesprochen! Wir gratulieren:

Mio zur Beförderung zum Kinderfeuerwehrmann  
Linus zur Beförderung zum Kinderfeuerwehrmann  
Mia zur Beförderung zur Oberkinderfeuerwehrfrau  
Jonathan zur Beförderung zum Oberkinderfeuerwehrmann  
Tamara zur Beförderung zur Hauptkinderfeuerwehrfrau

Wir starten nach den Herbstferien am 01. November, wie immer um 15:30 Uhr. Wer 6 Jahre alt ist und Spass und Interesse am Thema Feuerwehr hat, darf gerne mal vorbei kommen und zuschauen!

Euer KF – Bevenrode Team  
Text und Fotos: Patrick Rygol





## Ballett- und Tanz-Shop

**Karin Hase**

Das Spezialgeschäft mit der Riesenauswahl:  
Alles für Ballett, Turnen, Gymnastik, Tanz usw.

**Anfertigungen für Vereine oder Schulen  
- bei uns kein Problem!**

**Tel. 0531 873441**

**38122 BS-Rüningen, Altenastraße 5**

Öffnungszeiten:

täglich 10:00-13:00 u. 15:00-18:00 Uhr

mittwochs u. samstags 10:00-13:00 Uhr



# LESE RATTE

**BÜCHER UND MEHR**

**Mo - Fr 13:00 - 19:00 Uhr**

**Sa 10:00 - 14:00 Uhr**

Hopfengarten 40  
38102 Braunschweig

0531 795685  
leserate.bs@posteo.de

[www.Leserate-Buchladen.de](http://www.Leserate-Buchladen.de)

**Über 400.000 Bücher schon morgen  
vor Ihrer Haustür?  
Brauchen Sie nicht?  
Können Sie aber haben!**



Mitteilung aus dem Landtag

DR. PANTAZIS berichtet

Liebe Braunschweigerinnen, liebe Braunschweiger, während ich diese Zeilen schreibe, nähern sich die Herbstferien in Niedersachsen ihrem Ende. In der darauffolgenden Woche, am 23. Oktober, beginnt das nächste Plenum. Wir werden gleich zu Beginn eine Schweigeminute für die Opfer des Terrorangriffs in Halle einlegen und anschließend einen gemeinsamen Antrag mit CDU, Bündnis 90/Die Grünen und der FDP verabschieden, in dem wir uns klar gegen Antisemitismus und Menschenverachtung in jeglicher Form positionieren.

Hasskommentare, Beleidigungen und Bedrohungen im Internet sind heutzutage alltäglich und tragen zu einem Klima der gesellschaftlichen Spaltung bei, in dem sich einzelne Mitglieder rechtsextremer Netzwerke ermutigt fühlen, ihrer Gesinnung mit Gewalttaten Ausdruck zu verleihen.

Es ist unsere Pflicht als Demokratinnen und Demokraten, diejenigen Kräfte in unserer Gesellschaft zu stärken, die mit aller Entschlossenheit gegen extremistische Bestrebungen vorgehen, in engem Austausch mit den Glaubensgemeinschaften zu stehen und die Erinnerungsarbeit zu fördern. Es ist unser aller Aufgabe, alles dafür zu tun, dass Menschen in Niedersachsen, gleich welcher Herkunft, welchen Geschlechts, welchen Glaubens, welcher sexuellen Orientierung oder politischen Einstellung, sich in unserem Land sicher und zuhause fühlen können.

### **Zu unseren Gesetzen und Anträgen vom letzten Plenum:**

#### **Entwurf eines Gesetzes zur Anpassung des Rechts der richterlichen Mitbestimmung und zur Stärkung der Neutralität der Justiz (Drs. 18/4394; Erste Beratung)**

Die Justiz ist als dritte Gewalt in besonderer Weise zur Neutralität verpflichtet. Das Grundgesetz verlangt, dass Richterinnen und Richter ihre Aufgaben in sachlicher und persönlicher Unabhängigkeit und Unparteilichkeit wahrnehmen.

Dieses Verlangen nach Unvoreingenommenheit und Neutralität der Richterinnen und Richter ist zugleich ein Gebot der Rechtsstaatlichkeit. Gleiches gilt für die Staatsanwältinnen und Staatsanwälte, die im Bereich der Strafrechtspflege eine herausgehobene Aufgabe wahrnehmen und ebenfalls zur Objektivität verpflichtet sind, sowie für Rechtspflegerinnen und Rechtspfleger sowie Rechtsreferendarinnen und Rechtsreferendare, soweit diese ihnen übertragene richterliche oder staatsanwaltliche Aufgaben wahrnehmen.

#### **Entwurf eines Gesetzes zur Änderung der Ministergesetzes (Drs. 18/4470; Erste Beratung)**

Amtierende und ehemalige Mitglieder der Landesregierung, die beabsichtigen, innerhalb der ersten 18 Monate nach ihrem Ausscheiden aus dem Amt eine Erwerbstätigkeit oder sonstige Beschäftigung außerhalb des öffentlichen Dienstes aufzunehmen, müssen dies künftig der Landesregierung schriftlich anzeigen.



Die Landesregierung kann die Erwerbstätigkeit oder sonstige Beschäftigung ganz oder teilweise untersagen, soweit durch die Beschäftigung öffentliche Interessen beeinträchtigt werden.

**40 Jahre Erfolgsgeschichte - Niedersächsische Jugendwerkstätten nachhaltig stärken (Drs. 18/2580; Abschließende Beratung)**

Junge Menschen in schwierigen Lebenslagen, die aufgrund ihrer schulischen, persönlichen oder sozialen Situation besondere Unterstützung benötigen, werden in den niedersächsischen Jugendwerkstätten betreut. Die prioritäre Förderung von Jugendwerkstätten ist Ausdruck ihrer unverzichtbaren Notwendigkeit und elementarer Bestandteil der sozial- und jugendpolitischen Agenda niedersächsischer Landespolitik. Jugendwerkstätten haben eine über 40-jährige Erfolgsgeschichte in Niedersachsen vorzuweisen, die es gilt, nachhaltig fortzuschreiben.

**Fake-Shops bekämpfen und nationales IT-Gütesiegel etablieren - digitale Sicherheitslücken schließen (Drs. 18/4488; Erste Beratung)**

In den vergangenen Jahren sind sogenannte Fake-Shops, gefälschte Internetseiten angeblicher Versandhändler, professioneller und authentischer geworden. Teilweise sind sie exakte Kopien real existierender Websites. Sie wirken auf den ersten Blick seriös und lassen daher beim Käufer selten Zweifel an ihrer Authentizität aufkommen.

Die Landesregierung soll sich im Bund dafür einsetzen, dass Bildungsangebote für digitale Aufklärung ausgebaut und erweitert werden. Es soll eine zentrale Ansprechstelle etabliert werden, an die sich Geschädigte sowie auch der Verbraucherzentrale Bundesverband e. V. (vzbv) wenden können, um gezielt gegen die Fake-Shops vorzugehen. Des Weiteren sollen die bereits existierenden Gütesiegel durch ein Verfahren ergänzt werden, mit welchem eine Verbraucherin oder ein Verbraucher leicht die Rechtmäßigkeit des Siegels prüfen kann.

*Liebe Braunschweigerinnen, liebe Braunschweiger, die Rubrik "Mitteilung aus dem Landtag – DR. PANTAZIS berichtet" erhebt – wie immer – nicht den Anspruch auf Vollständigkeit. Wenn Sie Fragen, Anregungen oder Kritik haben, zögern Sie bitte nicht, mich telefonisch unter Tel.: 0531-4809827 | Fax.: 0531-4809850, per Mail unter info@christos-pantazis.de oder postalisch unter Bürgerbüro DR. PANTAZIS MdL | Schloßstraße 8 | 38100 Braunschweig zu kontaktieren.*

Herzlichst, Ihr Dr. Christos Pantazis MdL

**Ergotherapiepraxis**



**Dehdasht**

**Physische und Psychische Wiedereingliederung ins Arbeits- und Alltagsleben**

**Behandlung im Bereich:**

- Orthopädie / Rheumatologie
- Neurologie
- Pädiatrie
- Geriatrie

**Inh.: Asita Dehdasht**  
 Hauptstraße 10a Tel. 05307- 20 16 322  
 38110 Braunschweig/Wenden Fax 05307- 20 15 636  
 www.Ergotherapiepraxis-Dehdasht.de

**Auch Hausbesuche**



**Rappmund Bestattungen**

Bestattungen Ute Rappmund (ehem. Aarau)  
 Celler Str. 116  
 38114 Braunschweig

24h Telefon: 0531 / 250 66 60  
 "Ich berate Sie gern!"

www.rappmund-bestattungen.de

*Beisetzungen auf allen Friedhöfen möglich. Erd-, Feuer-, See-, Wald- und Kristallbestattungen.*



**Persönliche Beratung  
 Gute Betreuung  
 Faire Preise**



**www.schlueter-bikes.de**

... macht, dass dein Rad passt!

**Schuhe probieren Sie doch auch an!?**

**Sattelauswahl mit Sitzprobe bei mir im Geschäft!**



Schlüter Bikes, Matthias Schlüter  
 Celler Str. 116, 38114 Braunschweig  
 Info, Beratung, Termine: Tel: 0531 / 50 37 12

- Passende Räder, richtige Einstellung, ausführliche Beratung -

## DANKE

für die herzliche Anteilnahme

### Wolfgang Rust

† 29.08.19

Danke all den Verwandten, Freunden, Bekannten, der Gemeinschaft Wohneigentum Waggum, dem Flughafen Braunschweig-Wolfsburg GmbH und dem Marine-Shanty-Chor, die meinem lieben Mann die letzte Ehre erwiesen haben.

Regina Rust  
und Familie



## Ingeburg Junge

† 25. September 2019

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Gerloff für seine tröstenden Worte, allen Verwandten und Freunden und Arbeitskollegen sowie dem Bestattungsinstitut arbor für die würdevolle Betreuung.

Familie Gänicke

Familie Junge



Die Siedlergemeinschaft Bevenrode trauert um ihren  
Ehrevorsitzenden

## Karl-Heinz Rahn

der am 20.09.2019 verstorben ist. Siedlerfreund Karl-Heinz Rahn war über 40 Jahre Mitglied unserer Gemeinschaft und in der Zeit von 1992 bis 2004 unser Vorsitzender.

Er hatte die Idee, Klön- und Spielabende durchzuführen. Auch der Brunnen und das Backhaus gehen auf ihn zurück. Das Gelände rund um die Kirche würde ohne ihn ganz anders aussehen.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.  
Der Vorstand



Der SPD-Ortsverein Bienrode-Waggum-Bevenrode  
trauert um

## Karl-Heinz Rahn

Sein Tod kam für uns unerwartet.

Mehr als 40 Jahre war Karl-Heinz aktives Parteimitglied und lange Zeit stellvertretender Vorsitzender des SPD-Ortsvereins sowie engagiertes Mitglied im alten Bezirksrat Bienrode-Waggum-Bevenrode. Für die Bevenroder Gemeinschaft und den SPD-Ortsverein war er immer ansprechbar und bei vielen Gelegenheiten sehr aktiv.

Für sein kommunalpolitisches Engagement sowie seinen sozialen Einsatz für Menschen in Not sind wir Karl-Heinz sehr dankbar. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Gerhard Stülten, Vorsitzender



Vorsorge Bestattungen Trauerbeistand



**arbor**  
**Bestattungen**  
Jens Brink



Vorsorgeordner und Patientenverfügungen sind bei uns kostenloser Service

Begleitung für Angehörige, die einen  
nahestehenden Menschen verloren haben.

**Kindertrauergruppe „Patronus“**

**Trauerbeistand e.V.**  
Beratungs- und Begegnungsstätte



Telefon 0531 2506760  
info@arbor-bestattungen.de  
www.arbor-bestattungen.de

Lincolnstraße 46 / 47  
38112 Braunschweig

Telefon 0531 12 43 40  
patronus@trauerbeistand-ev.de  
www.trauerbeistand-ev.de



**Popko**

**Erleben Sie eine Einkaufsatmosphäre,  
die zum Wohlfühlen einlädt.**

Ihr EDEKA-Markt Popko bietet Ihnen:

- Die Qualität und Frischekompetenz der EDEKA
- Moderne Frischebedientheken
- Eine breite Angebotsvielfalt & ein umfangreiches Sortiment: von Markenprodukten über EDEKA-Eigenmarken, Gut & Günstig-Artikeln bis hin zu regionalen Produkten
- Im Eingangsbereich lädt Sie unsere Backstube mit bewerten Schäfer's Produkten zum Verweilen ein

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



**Sie finden uns in der Bienenroder Straße 28,  
38110 Braunschweig-Waggum am Flughafen.**





Als modernes  
Fahrradgeschäft  
bietet **Rad Spezi  
Mesmer** ein  
Bikeleasing, für  
Arbeitgeber,  
Arbeitnehmer und  
Selbstständige.



**Victoria eUrban 11.5**

e-powered by

**3299,- €**  **BOSCH**

### **Rad Spezi Mesmer**

Inhaber: Eugen Mesmer

Hauptstr. 51, 38110  
Braunschweig – Wenden

Tel.: 05307 / 9405094

Mo. - Fr. 11:00 - 18:30 Uhr  
Sa. 10:00 - 15:00 Uhr

# *Kiene Tischlerei & Bestattungen* GmbH

Wenn der Weg zu  
Ende gegangen ist:

Bestattermeister  
Torsten Kiene

Tel.: 0 53 04 / 18 67

Fax: 0 53 04 / 22 02

• Funk: 0171 / 2 357 365

• e-mail: [t.kiene@t-online.de](mailto:t.kiene@t-online.de)



Kiene Tischlerei & Bestattungen GmbH • Am Stadtweg 1 • 38533 Vordorf